



Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

2023/0156(COD)

30.10.2023

*****|**

NACRT IZVJEŠĆA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Carinskog zakonika Unije i Carinskog tijela Europske unije i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 952/2013
(COM(2023)0258 – C9-0175/2023 – 2023/0156(COD))

Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača

Izvjestiteljica: Deirdre Clune

Izvjestiteljica za mišljenje pridruženog odbora u skladu s člankom 57.
Poslovnika
Saskia Bricmont, Odbor za međunarodnu trgovinu

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena **podebljanim kurzivom** u lijevom stupcu. Izmjene su označene **podebljanim kurzivom** u obama stupcima. Novi tekst označen je **podebljanim kurzivom** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavljva svakog amandmana naznačen je predmetni odломak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zagлавlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se **podebljanim kurzivom**. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom █ ili su precrtni. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi **podebljanim kurzivom**, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene stroga tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽENJE	87
PRILOG: POPIS SUBJEKATA ILI OSOBA OD KOJIH JE IZVJESTITELJICA PRIMILA INFORMACIJE	89

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Carinskog zakonika Unije i Carinskog tijela Europske unije i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 952/2013
(COM(2023)0258 – C9-0175/2023 – 2023/0156(COD))**

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2023)0258),
- uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članke 33., 207. i 114. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C9-0175/2023),
- uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
- uzimajući u obzir mišljenja Odbora za vanjske poslove, Odbora za proračune i Odbora za proračunski nadzor,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za unutarnje tržište i zaštitu potrošača (A9-0000/2023),
 1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog uredbe

Naslov 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prijedlog

UREDDE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

Prijedlog

UREDDE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o uspostavi Carinskog zakonika Unije i Carinskog tijela Europske unije i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 952/2013

(Tekst značajan za EGP)

o uspostavi Carinskog zakonika Unije i Carinskog tijela Europske unije i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 952/2013 *i Uredbe (EU) 2022/2399*

(Tekst značajan za EGP)

Or. en

Obrazloženje

Cilj je staviti izvan snage Uredbu o jedinstvenom sučelju za carinu i dodati je Carinskom zakoniku Unije kako bi se stvorio sveobuhvatan carinski okvir koji čini dio carinske reforme.

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Primjereno je da se u carinskom zakonodavstvu uzme u obzir brz razvoj globalnih trgovinskih tokova, tehnologije, poslovnih modela i potreba dionika, među ostalim građana. Stoga je potreban veći broj izmjena Uredbe (EU) br. 952/2013. Radi jasnoće tu bi uredbu trebalo staviti izvan snage i zamijeniti.

Izmjena

(3) Primjereno je da se u carinskom zakonodavstvu uzme u obzir brz razvoj globalnih trgovinskih tokova, tehnologije, poslovnih modela i potreba dionika, među ostalim *poduzeća, potrošača i građana*. Stoga je potreban veći broj izmjena Uredbe (EU) br. 952/2013. Radi jasnoće tu bi uredbu trebalo staviti izvan snage i zamijeniti.

Or. en

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Gospodarskim subjektima koji ispunjavaju određene kriterije i uvjete kako bi ih carinska tijela smatrala usklađenim i pouzdanim trgovcima može se dodijeliti status ovlaštenih gospodarskih subjekata, a time i pravo da koriste pojednostavljenja u

Izmjena

(15) Gospodarskim subjektima koji ispunjavaju određene kriterije i uvjete kako bi ih carinska tijela smatrala usklađenim i pouzdanim trgovcima može se dodijeliti status ovlaštenih gospodarskih subjekata, a time i pravo da koriste pojednostavljenja u

carinskim postupcima. Iako se u okviru programa za ovlaštene gospodarske subjekte osigurava pouzdanost trgovaca koji se bave većinom trgovine u Uniji, oni imaju određene nedostatke istaknute u evaluaciji Uredbe (EU) br. 952/2013 i nalazima Europskog revizorskog suda. Kako bi se otklonili ti nedostaci, posebno u pogledu različitih nacionalnih praksi i izazova u pogledu praćenja usklađenosti ovlaštenih gospodarskih subjekata, pravila bi trebalo izmijeniti kako bi se uvela obveza carinskih tijela da prate usklađenost najmanje svake tri godine.

carinskim postupcima. Iako se u okviru programa za ovlaštene gospodarske subjekte osigurava pouzdanost trgovaca koji se bave većinom trgovine u Uniji, oni imaju određene nedostatke istaknute u evaluaciji Uredbe (EU) br. 952/2013 i nalazima Europskog revizorskog suda. Kako bi se otklonili ti nedostaci, posebno u pogledu različitih nacionalnih praksi i izazova u pogledu praćenja usklađenosti ovlaštenih gospodarskih subjekata, pravila bi trebalo izmijeniti kako bi se uvela obveza carinskih tijela da prate usklađenost najmanje svake tri godine. **Tu bi obvezu trebalo pratiti i novo carinsko tijelo EU-a.**

Or. en

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Za promjene u carinskim postupcima i načinu rada carinskih tijela potrebno je novo partnerstvo s gospodarskim subjektima, odnosno program „Trust and Check” za trgovce. Kriteriji i uvjeti za stjecanje statusa ovlaštenih pouzdanih gospodarskih subjekata („Trust and Check”) trebali bi se temeljiti na kriterijima za stjecanje statusa ovlaštenih gospodarskih subjekata, ali i osigurati da carinska tijela smatraju gospodarski subjekt transparentnim. Stoga je primjereno zahtijevati od subjekata sa statusom ovlaštenih pouzdanih gospodarskih subjekata („Trust and Check”) da carinskim tijelima omogućuju pristup svojim elektroničkim sustavima u kojima vode evidenciju o svojoj usklađenosti i kretanju svoje robe. Transparentnost bi trebala biti popraćena određenim pogodnostima, posebno mogućnošću puštanja robe u ime carinskog

Izmjena

(16) Za promjene u carinskim postupcima i načinu rada carinskih tijela potrebno je novo partnerstvo s gospodarskim subjektima, odnosno program „Trust and Check” za trgovce. Kriteriji i uvjeti za stjecanje statusa ovlaštenih pouzdanih gospodarskih subjekata („Trust and Check”) trebali bi se temeljiti na kriterijima za stjecanje statusa ovlaštenih gospodarskih subjekata, ali i osigurati da carinska tijela smatraju gospodarski subjekt transparentnim. Stoga je primjereno zahtijevati od subjekata sa statusom ovlaštenih pouzdanih gospodarskih subjekata („Trust and Check”) da carinskim tijelima omogućuju pristup svojim elektroničkim sustavima u kojima vode evidenciju o svojoj usklađenosti i kretanju svoje robe, **pod uvjetom da je taj pristup primjenjen i nužno potreban**. Transparentnost bi trebala biti popraćena određenim pogodnostima,

tijela bez potrebe za njegovom aktivnom intervencijom, osim ako je odobrenje prije puštanja potrebno na temelju drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela i odgode plaćanja carinskog duga. Budući da bi taj način rada trebao postupno zamijeniti onaj koji se temelji na carinskim deklaracijama, primjereno je utvrditi obvezu carinskih tijela da do kraja prijelaznog razdoblja ponovno ocijene postojeća odobrenja za ovlaštene gospodarske subjekte za carinska pojednostavnjenja.

posebno mogućnošću puštanja robe u ime carinskog tijela bez potrebe za njegovom aktivnom intervencijom, osim ako je odobrenje prije puštanja potrebno na temelju drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela i odgode plaćanja carinskog duga. Budući da bi taj način rada trebao postupno zamijeniti onaj koji se temelji na carinskim deklaracijama, primjereno je utvrditi obvezu carinskih tijela da do kraja prijelaznog razdoblja ponovno ocijene postojeća odobrenja za ovlaštene gospodarske subjekte za carinska pojednostavnjenja.

Or. en

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17.a) Takoder je važno prepoznati posebne izazove s kojima se suočavaju mala i mikropoduzeća, kako su definirana u Preporuci Komisije 2003/361/EZ, u ispunjavanju carinskih zahtjeva i kako se to može olakšati izravnim i neizravnim zastupanjem. To se posebno odnosi na slučajeve u kojima malo poduzeće ili mikropoduzeće nema status pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”). Trebalo bi im i dalje omogućiti da imaju korist od neizravnog zastupanja. Komisija i carinsko tijelo EU-a trebali bi ocijeniti kako taj sustav funkcionira na temelju informacija dobivenih od relevantnih tijela. Komisija bi rezultate tih vrednovanja trebala podnijeti Europskom parlamentu i Vijeću u obliku izvješća. Na temelju tog izvješća Komisija bi trebala odlučiti hoće li predložiti zakonodavno rješenje za poseban režim kako bi se bolje utvrdio odnos između malih i mikropoduzeća te carinskih predstavnika

*s ciljem olakšavanja trgovine i
osiguravanja pravedne raspodjele
odgovornosti.*

Or. en

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(17.b) Kako bi se uspostavio zajednički
okvir carinske unije, potrebno je u
Carinski zakonik Unije uključiti
okruženje jedinstvenog sučelja Europske
unije za carinu („okruženje jedinstvenog
sučelja EU-a za carinu“). Stoga bi
Uredbu (EU) 2022/2399 trebalo staviti
izvan snage i ovoj Uredbi dodati
okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za
carinu.*

Or. en

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(17.c) Kako bi se stvorilo potpuno
digitalno okruženje i uspostavio učinkovit
postupak carinjenja robe za sve strane
uključene u međunarodnu trgovinu,
potrebno je utvrditi zajednička pravila za
usklađeno i integrirano okruženje
jedinstvenog sučelja EU-a za carinu. To
bi okruženje trebalo uključivati skup
potpuno integriranih elektroničkih usluga
koje se pružaju na razini Unije i na
nacionalnoj razini radi olakšavanja
dijeljenja informacija i digitalne suradnje*

između carinskih tijela i partnerskih nadležnih tijela te radi pojednostavljanja postupaka carinjenja robe za gospodarske subjekte. Okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu trebalo bi razviti uzimajući u obzir mogućnosti pouzdane identifikacije i autentifikacije u okviru Uredbe (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća^{1a} i, prema potrebi, u skladu s načelom „samo jednom”, kako je ponovljeno u Uredbi (EU) br. 2018/1724 Europskog parlamenta i Vijeća. Za provedbu okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu potrebno je na temelju pilot-projekta uspostaviti sustav razmjene potvrda, to jest elektronički sustav razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu (EU CSW-CERTEX), kojim se povezuju nacionalna okruženja jedinstvenog sučelja za carinu i necarinski sustavi Unije koji upravljaju posebnim necarinskim formalnostima. Također je potrebno uskladiti nacionalna okruženja jedinstvenog sučelja za carinu, integrirati ta okruženja u okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu te utvrditi skup pravila o digitalnoj administrativnoj suradnji u okviru okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu.

^{1a} Uredba (EU) br. 910/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. srpnja 2014. o elektroničkoj identifikaciji i uslugama povjerenja za elektroničke transakcije na unutarnjem tržištu i stavljanju izvan snage Direktive 1999/93/EZ (SL L 257, 28.8.2014., str. 73.).

Or. en

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17.d) Okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu trebalo bi biti uskladeno i u najvećoj mogućoj mjeri interoperabilno s drugim postojećim ili budućim sustavima povezanim s carinom, kao što je centralizirano carinjenje u okviru ove Uredbe. Prema potrebi, trebalo bi težiti sinergijama između europskog okružja jedinstvenog pomorskog sučelja, uspostavljenog Uredbom (EU) 2019/1239 Europskog parlamenta i Vijeća^{1a}, i okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu.

^{1a} Uredba (EU) 2019/1239 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi europskog okružja jedinstvenog pomorskog sučelja i stavljanju izvan snage Direktive 2010/65/EU (SL L 198, 25.7.2019., str. 64.).

Or. en

Amandman 9

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 17.e (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17.e) Okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu treba integrirati rješenja koja jamče visoku razinu kibersigurnosti kako bi se u najvećoj mogućoj mjeri spriječili napadi koji bi mogli poremetiti carinske i necarinske sustave, našteti sigurnosti trgovine ili prouzročiti štetu gospodarstvu Unije. Standarde kibersigurnosti trebalo bi osmisliti tako da se razvijaju istom brzinom kao i regulatorni zahtjevi za sigurnost mrežnih i informacijskih sustava. Pri razvoju, radu i održavanju okruženja jedinstvenog

sučelja EU-a za carinu Komisija i države članice trebale bi slijediti odgovarajuće smjernice koje je izdala Agencija Europske unije za kibersigurnost (ENISA) u pogledu kibersigurnosti.

Or. en

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.f (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17.f) Razmjenom digitalnih informacija putem EU CSW-CERTEX-a trebale bi se obuhvatiti necarinske formalnosti Unije utvrđene necarinskim zakonodavstvom Unije čija je provedba povjerena carinskim tijelima. Necarinske formalnosti Unije obuhvaćaju sve radnje koje treba obaviti fizička osoba, gospodarski subjekt ili partnersko nadležno tijelo za međunarodno kretanje robe, uključujući dio kretanja između država članica, prema potrebi. Tim se formalnostima uvode različite obveze za uvoz, izvoz ili provoz određene robe, a njihova provjera putem carinskih provjera ključna je za djelotvorno funkcioniranje okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu. EU CSW-CERTEX bi trebao obuhvaćati digitalizirane formalnosti utvrđene zakonodavstvom Unije kojima upravljaju partnerska nadležna tijela u elektroničkim necarinskim sustavima Unije pohranom relevantnih informacija iz svih država članica koje su potrebne za carinjenje robe. Stoga je primjereno utvrditi necarinske formalnosti i odgovarajuće necarinske sustave Unije koji bi trebali podlijegati digitalnoj suradnji putem EU CSW-CERTEX-a. Definicija necarinskih sustava Unije osobito bi trebala biti široka te bi trebala obuhvaćati različite situacije i pravne

formulacije Unije u pravnim aktima kojima su omogućeni ili će biti omogućeni stvaranje i upotreba tih sustava. Osim toga, primjereno je utvrditi i datume do kojih bi određeni necarinski sustav Unije koji obuhvaća necarinsku formalnost Unije i nacionalna okruženja jedinstvenog sučelja za carinu trebali biti povezani s EU CSW-CERTEX-om. Pri utvrđivanju tih datuma trebalo bi uzeti u obzir datume za ispunjenje određene necarinske formalnosti Unije utvrđene u necarinskom zakonodavstvu Unije kako bi se omogućila usklađenost u okruženju jedinstvenog sučelja EU-a za carinu. EU CSW-CERTEX-om bi osobito isprva trebalo obuhvatiti sanitарне i fitosanitarne zahtjeve, pravila kojima se uređuje uvoz ekoloških proizvoda, okolišne zahtjeve u pogledu fluoriranih stakleničkih plinova i tvari koje oštećuju ozonski omotač te formalnosti povezane s uvozom kulturnih dobara.

Or. en

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.g (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17.g) EU CSW-CERTEX-om bi se trebala olakšati razmjena informacija između nacionalnih okruženja jedinstvenog sučelja za carinu i necarinskih sustava Unije. U skladu s time, kad gospodarski subjekt podnese carinsku deklaraciju ili deklaraciju za ponovni izvoz, za što je potrebno prethodno ispunjavanje necarinskih formalnosti Unije, carinska tijela i partnerska nadležna tijela trebala bi moći automatski i učinkovito razmjenjivati i provjeravati informacije potrebne za postupak carinjenja. Poboljšana digitalna

suradnja i koordinacija carinskih tijela i partnerskih nadležnih tijela trebala bi dovesti do integriranijih, bržih i jednostavnijih postupaka carinjenja robe bez upotrebe papa te do bolje provedbe i usklađenosti s necarinskim formalnostima Unije.

Or. en

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.h (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17.h) Komisija bi u suradnji s državama članicama trebala razviti i integrirati EU CSW-CERTEX te njime upravljati, uključujući osiguravanje odgovarajućeg osposobljavanja državama članicama u vezi s njegovim funkcioniranjem i provedbom. Kako bi se na razini Unije osigurale odgovarajuće, usklađene i standardizirane usluge jedinstvenog sučelja za necarinske formalnosti u Uniji, Komisija bi trebala povezati svaki od necarinskih sustava Unije s EU CSW-CERTEX-om. Države članice trebale bi biti odgovorne za povezivanje svojih nacionalnih okruženja jedinstvenog sučelja za carinu s EU CSW-CERTEX-om, uz pomoć Komisije, ako je to potrebno.

Or. en

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(18.a) Prije nego što centar EU-a za carinske podatke postane potpuno operativan, Komisija bi trebala moći planirati i uspostaviti pilot-fazu za testiranje funkcija relevantnih za centar EU-a za carinske podatke. Takva pilot-faza trebala bi biti dobrovoljna za carinska tijela, druga tijela i gospodarske subjekte.

Or. en

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 35.

Tekst koji je predložila Komisija

(35) Carinska tijela odgovorna za mjesto prvog ulaska robe trebala bi provesti analizu rizika dostupnih informacija o toj robi i imati pravo poduzeti razne mjere ublažavanja ako utvrde da postoji rizik te među ostalim zahtijevati da drugo carinsko ili neko drugo tijelo provede provjere prije utovara ili nakon dolaska robe na carinsko područje Unije. Prijevoznik bi općenito trebao prvi znati kad je roba stigla, pa bi trebao obavijestiti carinsko tijelo o takvom dolasku. Međutim, kako bi se uzeli u obzir složeniji lanci opskrbe i prometne mreže, od drugih se osoba može zahtijevati da obavijeste carinska tijela o dolasku robe radi analize rizika. Kako bi se osiguralo da carinska tijela imaju rane informacije o teretu za svu robu koja se unosi na carinsko područje Unije, prijevoznik ne bi smio istovariti robu za koju nema informaciju, osim ako su carinska tijela zatražila od prijevoznika da podnese robu ili ako je zbog hitne situacije potrebno istovariti robu. Za razliku od toga, kako bi se olakšao postupak ulaska robe za koju

Izmjena

(35) Carinska tijela odgovorna za mjesto prvog ulaska robe trebala bi provesti analizu rizika dostupnih informacija o toj robi i imati pravo poduzeti razne mjere ublažavanja ako utvrde da postoji rizik te među ostalim zahtijevati da drugo carinsko ili neko drugo tijelo provede provjere prije utovara ili nakon dolaska robe na carinsko područje Unije. Prijevoznik bi općenito trebao prvi znati kad je roba stigla, pa bi trebao obavijestiti carinsko tijelo o takvom dolasku, *koristeći, ako je primjenjivo, okruženje jedinstvenog pomorskog sučelja EU-a u skladu s Uredbom (EU)*

2019/1239. Međutim, kako bi se uzeli u obzir složeniji lanci opskrbe i prometne mreže, od drugih se osoba može zahtijevati da obavijeste carinska tijela o dolasku robe radi analize rizika. Kako bi se osiguralo da carinska tijela imaju rane informacije o teretu za svu robu koja se unosi na carinsko područje Unije, prijevoznik ne bi smio istovariti robu za koju nema informaciju, osim ako su carinska tijela zatražila od prijevoznika da podnese robu ili ako je

carinska tijela imaju odgovarajuće rane informacije o teretu, od prijevoznika ne bi trebalo zahtijevati da robu podnese carinskom tijelu u svim slučajevima, već samo ako ona to zatraže ili ako to zahtijeva drugo zakonodavstvo koje primjenjuju carinska tijela.

zbog hitne situacije potrebno istovariti robu. Za razliku od toga, kako bi se olakšao postupak ulaska robe za koju carinska tijela imaju odgovarajuće rane informacije o teretu, od prijevoznika ne bi trebalo zahtijevati da robu podnese carinskom tijelu u svim slučajevima, već samo ako ona to zatraže ili ako to zahtijeva drugo zakonodavstvo koje primjenjuju carinska tijela.

Or. en

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 38.

Tekst koji je predložila Komisija

(38) Nakon što carinska tijela dobiju informacije potrebne za odgovarajući postupak, na temelju analize rizika, trebala bi odlučiti hoće li provesti daljnje provjere robe, pustiti je, odbiti ili suspendirati njezino puštanje ili pustiti da prođe vrijeme kako bi se roba smatrala puštenom. Carinska tijela trebala bi pri donošenju te odluke, prema potrebi, surađivati s drugim tijelima. U skladu s tim, carinska tijela trebala bi odbiti puštanje robe ako imaju dokaze da roba nije u skladu s primjenjivim pravnim zahtjevima. Ako se carinska tijela moraju savjetovati s drugim tijelima kako bi utvrdila je li roba u skladu s propisima, trebala bi obustaviti puštanje barem dok se ne provede savjetovanje. U tim slučajevima naknadna odluka carinskih tijela o robi trebala bi ovisiti o odgovoru drugih tijela. Kako bi se izbjeglo blokiranje i trgovaca i tijela u slučajevima u kojima je za donošenje odluke o tome je li roba usklađena potrebno određeno vrijeme, carinska tijela trebala bi imati mogućnost puštanja robe pod uvjetom da gospodarski subjekt nastavi obavješćivati o lokaciji robe u razdoblju od najviše 15 dana.

Izmjena

(38) Nakon što carinska tijela dobiju informacije potrebne za odgovarajući postupak, na temelju analize rizika, trebala bi odlučiti hoće li provesti daljnje provjere robe, pustiti je, odbiti ili suspendirati njezino puštanje ili pustiti da prođe vrijeme kako bi se roba smatrala puštenom. Carinska tijela trebala bi pri donošenju te odluke, prema potrebi, surađivati s drugim tijelima. U skladu s tim, carinska tijela trebala bi odbiti puštanje robe ako imaju dokaze da roba nije u skladu s primjenjivim pravnim zahtjevima. Ako se carinska tijela moraju savjetovati s drugim tijelima kako bi utvrdila je li roba u skladu s propisima, trebala bi obustaviti puštanje barem dok se ne provede savjetovanje. U tim slučajevima naknadna odluka carinskih tijela o robi trebala bi ovisiti o odgovoru drugih tijela. Kako bi se izbjeglo blokiranje i trgovaca i tijela u slučajevima u kojima je za donošenje odluke o tome je li roba usklađena potrebno određeno vrijeme, carinska tijela trebala bi imati mogućnost puštanja robe pod uvjetom da gospodarski subjekt nastavi obavješćivati o lokaciji robe u razdoblju od najviše 15 dana.

Naposljetku, kako bi se omogućila pravna sigurnost za trgovce koji su pravodobno dostavili informacije bez obvezivanja carinskih tijela da provjere svaku pošiljku, roba koja nije odabrana za provjeru trebala bi se nakon razumnog vremenskog razdoblja smatrati puštenom. Komisija bi trebala imati pravo definirati to razdoblje u delegiranim pravilima te ga, prema potrebi, prilagoditi vrsti prometa ili graničnih prijelaza.

Naposljetku, kako bi se omogućila pravna sigurnost za trgovce koji su pravodobno dostavili informacije bez obvezivanja carinskih tijela da provjere svaku pošiljku, roba koja nije odabrana za provjeru trebala bi se nakon **30 kalendarskih dana** smatrati puštenom.

Or. en

Obrazloženje

Razumno razdoblje promijenjeno u 30 kalendarskih dana.

Amandman 16

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 52.

Tekst koji je predložila Komisija

(52) Trebalo bi uspostaviti mehanizam upravljanja krizom za rješavanje potencijalnih kriza u carinskoj uniji. Problem nepostojanja takvog mehanizma na razini Unije istaknut je u carinskom akcijskom planu⁵⁵. Stoga bi trebalo uspostaviti mehanizam koji uključuje carinsko tijelo EU-a kao važnog dionika u pripremi, koordinaciji i praćenju provedbe praktičnih mjera i aranžmana koje Komisija odluči uspostaviti kad nastupi kriza. Carinsko tijelo EU-a trebalo bi biti u stalnoj pripravnosti za odgovor na krizu tijekom cijelog trajanja krize.

Izmjena

(52) Trebalo bi uspostaviti mehanizam upravljanja krizom za rješavanje potencijalnih kriza u carinskoj uniji. Problem nepostojanja takvog mehanizma na razini Unije istaknut je u carinskom akcijskom planu⁵⁵. Stoga bi trebalo uspostaviti mehanizam koji uključuje carinsko tijelo EU-a kao važnog dionika u pripremi, koordinaciji i praćenju provedbe praktičnih mjera i aranžmana koje Komisija odluči uspostaviti kad nastupi kriza. Carinsko tijelo EU-a trebalo bi biti u stalnoj pripravnosti za odgovor na krizu tijekom cijelog trajanja krize. **Carinsko tijelo EU-a trebalo bi izvijestiti Komisiju, Europski parlament i Vijeće o provedbi praktičnih mjera i dogovora.**

⁵⁵ Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću i Europskom gospodarskom i socijalnom odboru –

⁵⁵ Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću i Europskom gospodarskom i socijalnom odboru –

Unaprjeđenje carinske unije: akcijski plan, 28.9.2020. (COM(2020) 581 final).

Unaprjeđenje carinske unije: akcijski plan, 28.9.2020. (COM(2020) 581 final).

Or. en

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 53.

Tekst koji je predložila Komisija

(53) Postojeći okvir upravljanja carinskom unijom nema jasnu operativnu upravljačku strukturu i nije u skladu s razvojem carinske unije od njezine uspostave 1968. Na temelju Uredbe (EU) br. 952/2013, aktivnosti povezane s upravljanjem rizicima u trgovinskim tokovima, kao što su provedba i odluke o kontrolama na terenu, odgovornost su nacionalnih carinskih tijela. Unatoč suradnji između nacionalnih carinskih uprava koja postoji od uspostave carinske unije i koja je dovela do razmjene primjera najbolje prakse, stručnog znanja i razvoja zajedničkih smjernica, nije došlo do uspostave usklađenog pristupa i operativnog okvira. Trenutačno u državama članicama postoji različita praksa, što slabi carinsku uniju. Nema središnjeg kapaciteta za analizu rizika, zajedničkog stajališta o prioritizaciji rizika, ograničenog koordiniranog carinskog djelovanja ni kontrola, kao ni okvira suradnje za različita tijela koji djeluju na **jedinstvenom** tržištu. Središnji operativni kapacitet Unije za objedinjavanje stručnosti, resursa i zajedničko donošenje odluka trebao bi otkloniti takve slabosti u područjima kao što su upravljanje podacima, upravljanje rizikom i osposobljavanje kako bi carinska unija „djelovala kao cjelina”. Stoga je primjerenog uspostaviti carinsko tijelo EU-a. Uspostava tog novog tijela neophodna je za učinkovito i primjerenog funkcioniranje

Izmjena

(53) Postojeći okvir upravljanja carinskom unijom nema jasnu operativnu upravljačku strukturu i nije u skladu s razvojem carinske unije od njezine uspostave 1968. Na temelju Uredbe (EU) br. 952/2013, aktivnosti povezane s upravljanjem rizicima u trgovinskim tokovima, kao što su provedba i odluke o kontrolama na terenu, odgovornost su nacionalnih carinskih tijela. Unatoč suradnji između nacionalnih carinskih uprava koja postoji od uspostave carinske unije i koja je dovela do razmjene primjera najbolje prakse, stručnog znanja i razvoja zajedničkih smjernica, nije došlo do uspostave usklađenog pristupa i operativnog okvira. Trenutačno u državama članicama postoji različita praksa, što slabi carinsku uniju. Nema središnjeg kapaciteta za analizu rizika, zajedničkog stajališta o prioritizaciji rizika, ograničenog koordiniranog carinskog djelovanja ni kontrola, kao ni okvira suradnje za različita tijela koji djeluju na **unutarnjem** tržištu. Središnji operativni kapacitet Unije za objedinjavanje stručnosti, resursa i zajedničko donošenje odluka trebao bi otkloniti takve slabosti u područjima kao što su upravljanje podacima, upravljanje rizikom i osposobljavanje kako bi carinska unija „djelovala kao cjelina”. Stoga je primjerenog uspostaviti carinsko tijelo EU-a. Uspostava tog novog tijela neophodna je za učinkovito i primjerenog funkcioniranje

carinske unije, za središnju koordinaciju carinskog djelovanja i podupiranje aktivnosti carinskih tijela.

carinske unije, za središnju koordinaciju carinskog djelovanja i podupiranje aktivnosti carinskih tijela.

Or. en

Amandman 18

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 58.

Tekst koji je predložila Komisija

(58) Kako bi ispunila svoju misiju, carinska tijela blisko i redovito surađuju s tijelima za nadzor tržišta, tijelima za sanitарne i fitosanitarne kontrole, tijelima za izvršavanje zakonodavstva, tijelima za upravljanje granicama, tijelima za zaštitu okoliša, stručnjacima za kulturna dobra i mnogim drugim tijelima nadležnim za sektorske politike. S obzirom na razvoj **jedinstvenog** tržišta i ulogu carinskih tijela koja se mijenja, povećanje zabrana i ograničenja te e-trgovine, potrebno je strukturirati i ojačati tu suradnju na nacionalnoj razini, na razini Unije i na međunarodnoj razini. Umjesto suradnje usmjerene na pojedinačne pošiljke ili posebne događaje u lancu opskrbe, trebalo bi uspostaviti strukturirani okvir za suradnju između carinskih tijela i drugih tijela odgovornih za relevantna područja politike. Takav okvir suradnje trebao bi uključivati sljedeće aspekte: razvoj zakonodavstva i potrebe za politikama u određenom području, razmjenu i analizu informacija, izradu cjelokupne strategije suradnje u obliku zajedničkih strategija nadzora i, napoljetku, suradnju na operativnoj provedbi, praćenju i provjerama. Komisija bi ujedno trebala olakšati primjenu dijela drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela tako da sastavi popis zakonodavstva Unije kojim se uvode zahtjevi za robu koja podliježe carinskim provjerama radi zaštite

Izmjena

(58) Kako bi ispunila svoju misiju, carinska tijela blisko i redovito surađuju s tijelima za nadzor tržišta, tijelima za sanitарне i fitosanitarne kontrole, tijelima za izvršavanje zakonodavstva, tijelima za upravljanje granicama, tijelima za zaštitu okoliša, stručnjacima za kulturna dobra i mnogim drugim tijelima nadležnim za sektorske politike. S obzirom na razvoj **unutarnjeg** tržišta i ulogu carinskih tijela koja se mijenja, povećanje zabrana i ograničenja te e-trgovine, potrebno je strukturirati i ojačati tu suradnju na nacionalnoj razini, na razini Unije i na međunarodnoj razini. Umjesto suradnje usmjerene na pojedinačne pošiljke ili posebne događaje u lancu opskrbe, trebalo bi uspostaviti strukturirani okvir za suradnju između carinskih tijela i drugih tijela odgovornih za relevantna područja politike. Takav okvir suradnje trebao bi uključivati sljedeće aspekte: razvoj zakonodavstva i potrebe za politikama u određenom području, razmjenu i analizu informacija, izradu cjelokupne strategije suradnje u obliku zajedničkih strategija nadzora i, napoljetku, suradnju na operativnoj provedbi, praćenju i provjerama. Komisija bi ujedno trebala olakšati primjenu dijela drugog zakonodavstva koje primjenjuju carinska tijela tako da sastavi popis zakonodavstva Unije kojim se uvode zahtjevi za robu koja podliježe carinskim provjerama radi zaštite

javnih interesa kao što su zaštita zdravlja i života ljudi, životinja ili bilja, potrošača i okoliša.

javnih interesa kao što su zaštita zdravlja i života ljudi, životinja ili bilja, potrošača i okoliša.

Or. en

Amandman 19

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 67. – alineja 10.

Tekst koji je predložila Komisija

– ***razumnim rokom nakon kojeg se smatra da su carinska tijela pustila robu ako je nisu odabrala za nikakvu provjeru,***

Izmjena

Briše se.

Or. en

Obrazloženje

Razumno vrijeme mijenja se u 30 kalendarskih dana. Stoga delegirani akt više nije potreban.

Amandman 20

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 74.

Tekst koji je predložila Komisija

(74) Gospodarski subjekti mogu **2032.** početi koristiti, na dobrovoljnoj osnovi, mogućnosti centra EU-a za carinske podatke. **Do kraja 2037.** centar EU-a za carinske podatke trebao bi biti dovršen i svi će ga gospodarski subjekti morati koristiti. Ovlaštene pouzdane gospodarske subjekte („Trust and Check”) i prepostavljene uvoznike nadzirat će država članica u kojoj imaju poslovni nastan. Iznimno i podložno preispitivanju, subjekti koji nisu ovlašteni pouzdani gospodarski subjekti („Trust and Check”) ni prepostavljeni uvoznici ostat će pod nadzorom carinskog tijela države članice u kojoj se roba fizički nalazi. Do

Izmjena

(74) Gospodarski subjekti **od 1. siječnja 2029.** imaju pravo početi koristiti, na dobrovoljnoj osnovi, mogućnosti centra EU-a za carinske podatke. Do **31. prosinca 2032.** centar EU-a za carinske podatke trebao bi biti dovršen i svi će ga gospodarski subjekti morati koristiti. Ovlaštene pouzdane gospodarske subjekte („Trust and Check”) i prepostavljene uvoznike nadzirat će država članica u kojoj imaju poslovni nastan. Iznimno i podložno preispitivanju, subjekti koji nisu ovlašteni pouzdani gospodarski subjekti („Trust and Check”) ni prepostavljeni uvoznici ostat će pod nadzorom carinskog tijela države

31. prosinca **2035.** Komisija bi trebala evaluirati dva modela nadzora, uključujući njihovu djelotvornost u otkrivanju i sprečavanju prijevara. U evaluaciji bi ujedno trebalo uzeti u obzir aspekte neizravnog oporezivanja. Na temelju te evaluacije, Komisija bi trebala imati pravo odlučiti delegiranim aktom treba li nastaviti primjenjivati ta dva modela ili bi, u svim slučajevima, carinsko tijelo nadležno za mjesto poslovnog nastana trgovca trebalo pustiti robu. Mjesto nastanka carinskog duga također treba odrediti u skladu s odlukom nadležnog carinskog tijela,

članice u kojoj se roba fizički nalazi. Do 31. prosinca **2031.** Komisija bi trebala evaluirati dva modela nadzora, uključujući njihovu djelotvornost u otkrivanju i sprečavanju prijevara. U evaluaciji bi ujedno trebalo uzeti u obzir aspekte neizravnog oporezivanja. Na temelju te evaluacije, Komisija bi trebala imati pravo odlučiti delegiranim aktom treba li nastaviti primjenjivati ta dva modela ili bi, u svim slučajevima, carinsko tijelo nadležno za mjesto poslovnog nastana trgovca trebalo pustiti robu. Mjesto nastanka carinskog duga također treba odrediti u skladu s odlukom nadležnog carinskog tijela,

Or. en

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ovom se Uredbom također uspostavlja okruženje jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu („okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu“) koje pruža integriran skup interoperabilnih elektroničkih usluga na razini Unije i na nacionalnoj razini s pomoću sustava razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu.

Or. en

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) osiguravanju pravilne naplate carina i drugih davanja;

Izmjena

(a) osiguravanju ***učinkovite i*** pravilne naplate carina i drugih davanja;

Or. en

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) zaštiti Unije od nepoštene, neusklađene i nezakonite trgovine, među ostalim pomnim praćenjem gospodarskih subjekata i lanaca opskrbe te utvrđivanjem minimalnog osnovnog skupa carinskih prekršaja i kazni;

Izmjena

(d) zaštiti Unije od nepoštene, neusklađene i nezakonite trgovine, među ostalim pomnim praćenjem gospodarskih subjekata, ***sektora*** i lanaca opskrbe te utvrđivanjem minimalnog osnovnog skupa carinskih prekršaja i kazni;

Or. en

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) podupiranju zakonitih poslovnih aktivnosti, održavanjem primjerene ravnoteže između carinskih provjera i olakšavanja zakonite trgovine te pojednostavljenja carinskih procesa i postupaka.

Izmjena

(e) podupiranju ***svih*** zakonitih poslovnih aktivnosti, održavanjem primjerene ravnoteže između carinskih provjera i olakšavanja zakonite trgovine te pojednostavljenja carinskih procesa i postupaka.

Or. en

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ea) *promicanju troškovne učinkovitosti izbjegavanjem udvostručavanja i promicanjem djelotvornosti carinskih postupaka, kao i učinkovite upotrebe povezanih resursa na razini Unije i na nacionalnoj razini;*

Or. en

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(eb) *prikupljanju, analizi i razmjeni relevantnih informacija radi podupiranja odlučivanja na temelju dokaza;*

Or. en

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2. – točka ec (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ec) *doprinosu poboljšanju ukupne uspješnosti provedbe zakonodavstva Unije u drugim područjima, kao što su područja zaštite građana, stanovnika i potrošača, okoliša i lanaca opskrbe;*

Or. en

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija je u skladu s člankom 261. ovlaštena donositi delegirane akte kojima se dopunjuje i mijenja ova Uredba preciziranjem odredbi carinskog zakonodavstva koje se primjenjuju na trgovinu robom Unije iz članka 1. stavka 4. Ti akti mogu se odnositi na posebne okolnosti u vezi s trgovinom robom Unije koja uključuje samo jednu državu članicu.

Izmjena

Komisija je u skladu s člankom 261. ovlaštena donositi delegirane akte kojima se dopunjuje i mijenja ova Uredba preciziranjem odredbi carinskog zakonodavstva koje se primjenjuju na trgovinu robom Unije iz članka 1. stavka 4. Ti akti mogu se odnositi na posebne okolnosti u vezi s trgovinom robom Unije koja uključuje samo jednu državu članicu *ili više njih.*

Or. en

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) „prepostavljeni uvoznik” znači svaka osoba uključena u prodaju na daljinu robe koja se uvozi iz trećih zemalja na carinsko područje Unije *i* koja je ovlaštena koristiti posebnu odredbu utvrđenu u glavi XII. poglavlju 6. odjeljku 4. Direktive 2006/112/EZ;

Izmjena

(13) „prepostavljeni uvoznik” znači svaka osoba uključena u prodaju na daljinu robe koja se uvozi iz trećih zemalja na carinsko područje Unije, *uključujući ona* koja je ovlaštena koristiti posebnu odredbu utvrđenu u glavi XII. poglavlju 6. odjeljku 4. Direktive 2006/112/EZ;

Or. en

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 57.

Tekst koji je predložila Komisija

(57) „carinski dug” znači obveza osobe

Izmjena

(57) „carinski dug” znači obveza osobe

da plati iznos uvozne ili izvozne carine *koja se primjenjuje* na određenu robu prema carinskom zakonodavstvu na snazi;

da plati iznos uvozne ili izvozne carine *ili druge naknade koje se primjenjuju* na određenu robu prema carinskom zakonodavstvu na snazi;

Or. en

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.

Tekst koji je predložila Komisija

(64) „krizna situacija” znači događaj ili *situacija koja iznenada* ugrožava sigurnost, zaštitu, zdravlje i život građana, gospodarskih subjekata i osoblja carinskih tijela i zahtijeva hitne mjere povezane s ulaskom, izlaskom ili provozom robe.

Izmjena

(64) „krizna situacija” znači *iznimani, prirodan* događaj ili *događaj koji je izazvao čovjek, izuzetne naravi i razmjera do kojeg je došlo u Uniji ili izvan nje, a koji* ugrožava sigurnost, zaštitu, zdravlje i život građana, gospodarskih subjekata i osoblja carinskih tijela i *koji* zahtijeva hitne mjere povezane s ulaskom, izlaskom ili provozom robe.

Or. en

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.a) „jedinica za odgovor na krizu” znači *kontaktna točka unutar carinskog tijela EU-a koja koordinira napore EU-a za odgovor na krizu unutar carinske unije;*

Or. en

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.b) „malo i mikropoduzeće” znači gospodarski subjekt kako je definiran u Preporuci Komisije 2003/361/EZ;

Or. en

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.c (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.c) „druge pristojbe” znači sve pristojbe povrh carina, PDV-a, naknada za carinske formalnosti i kurirskih naknada;

Or. en

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.d (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.d) „krajnji kupac” znači fizička ili pravna osoba s boravištem ili poslovnim nastanom u Uniji kojoj su prodavatelj ili tržište stavili proizvod na raspolaganje;

Or. en

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.e (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.e) „nacionalno okruženje jedinstvenog sučelja za carinu” znači skup elektroničkih usluga koje uspostavlja država članica kako bi se omogućila razmjena informacija između elektroničkih sustava njezina carinskog tijela, partnerskih nadležnih tijela i gospodarskih subjekata;

Or. en

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.f (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.f) „partnersko nadležno tijelo” znači Komisija ili svako tijelo države članice ovlašteno za obavljanje određene zadaće u pogledu ispunjavanja relevantnih necarinskih formalnosti Unije;

Or. en

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.g (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.g) „necarinska formalnost Unije” znači svi postupci koje mora obaviti gospodarski subjekt ili partnersko nadležno tijelo za međunarodno kretanje robe, kako je utvrđeno zakonima Unije

koji se ne odnose na carine;

Or. en

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.h (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.h) „priložena isprava” znači svaka potrebna isprava koju je izdalo partnersko nadležno tijelo ili koju je sastavio gospodarski subjekt, ili sve potrebne informacije koje je dostavio gospodarski subjekt, kako bi se potvrdilo da su ispunjene necarinske formalnosti Unije;

Or. en

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.i (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.i) „upravljanje količinom” znači aktivnost praćenja i upravljanja količinom robe koju su odobrila partnerska nadležna tijela, u skladu s necarinskim zakonodavstvom Unije, na temelju informacija koje su dostavila carinska tijela;

Or. en

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.j (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.j) „necarinski sustav Unije” znači elektronički sustav Unije uspostavljen zakonodavstvom Unije, koji se upotrebljava za postizanje ciljeva zakonodavstva Unije ili na koji se upućuje u zakonodavstvu Unije u svrhu pohrane informacija o ispunjavanju necarinske formalnosti Unije.

Or. en

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 64.k (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(64.k) „registracijski i identifikacijski broj gospodarskog subjekta (EORI broj)” znači registracijski i identifikacijski broj gospodarskog subjekta (EORI broj) kako je definiran u članku 1. točki 18. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/2446 (14);

Or. en

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Carinska tijela, bez odgode i najkasnije **30** kalendarskih dana od primitka zahtjeva za odluku, provjeravaju jesu li ispunjeni uvjeti za prihvaćanje tog zahtjeva.

Carinska tijela, bez odgode i najkasnije **14** kalendarskih dana od primitka zahtjeva za odluku, provjeravaju jesu li ispunjeni uvjeti za prihvaćanje tog zahtjeva.

Or. en

Obrazloženje

30 dana je predugo razdoblje za provjeru uvjeta od strane carinskih tijela.

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 2. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako carinska tijela utvrde da zahtjev ne sadržava sve potrebne informacije, od podnositelja zahtjeva moraju zatražiti da dostavi odgovarajuće dodatne informacije u razumnom roku od najviše 30 kalendarskih dana. Čak i ako su carinska tijela od podnositelja zahtjeva zatražila dodatne informacije, ona odlučuju je li zahtjev potpun i može li se prihvati ili je nepotpun i mora se odbiti se u roku koji ne smije biti dulji od 60 kalendarskih dana od datuma zaprimanja prvog zahtjeva. Ako carinska tijela u tom roku izričito ne obavijeste podnositelja zahtjeva o tome je li zahtjev prihvaćen, zahtjev će se smatrati prihvaćenim po isteku 60 kalendarskih dana.

Izmjena

Ako carinska tijela utvrde da zahtjev ne sadržava sve potrebne informacije, od podnositelja zahtjeva moraju zatražiti da dostavi odgovarajuće dodatne informacije u razumnom roku od najviše 30 kalendarskih dana. Čak i ako su carinska tijela od podnositelja zahtjeva zatražila dodatne informacije, ona odlučuju je li zahtjev potpun i može li se prihvati ili je nepotpun i mora se odbiti se u roku koji ne smije biti dulji od 60 kalendarskih dana od datuma zaprimanja prvog zahtjeva. Ako carinska tijela u tom roku izričito ne obavijeste podnositelja zahtjeva o tome je li zahtjev *cjelovit i* prihvaćen, zahtjev će se smatrati prihvaćenim po isteku 60 kalendarskih dana.

Or. en

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Osim ako je drukčije određeno, nadležno carinsko tijelo donosi odluku iz stavka 1. najkasnije u roku od **120** kalendarskih dana od datuma prihvaćanja zahtjeva i odmah o tome obavješćuje podnositelja zahtjeva.

Izmjena

Osim ako je drukčije određeno, nadležno carinsko tijelo donosi odluku iz stavka 1. najkasnije u roku od **90** kalendarskih dana od datuma prihvaćanja zahtjeva i odmah o tome obavješćuje podnositelja zahtjeva.

Or. en

Obrazloženje

Carinska tijela mogu donijeti odluku u roku od 90 dana.

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 3. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako carinska tijela ne donesu odluku u roku utvrđenom u prvom, drugom i trećem podstavku, **podnositelj zahtjeva može smatrati da je zahtjev odbijen i može se žaliti protiv takve negativne odluke.**

Podnositelj zahtjeva također može obavijestiti carinsko tijelo EU-a da carinsko tijelo nije donijelo odluku u relevantnom roku.

Izmjena

Ako carinska tijela ne donesu odluku u roku utvrđenom u prvom, drugom i trećem podstavku, **zahtjev se smatra cjelovit i prihvaćen.**

Or. en

Obrazloženje

U suprotnom bi to bilo nezakonito i štetno za podnositelja zahtjeva i moglo bi doći do nedostatka odgovornosti carinskih tijela.

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 6. – podstavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

(f) u drugim posebnim slučajevima.

Izmjena

Briše se.

Or. en

Obrazloženje

Dvosmisleno jer bi omogućilo carinskim tijelima da ne obavijeste podnositelja zahtjeva o odluci.

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 8. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(g) posebnih slučajeva iz stavka 6.
drugog podstavka točke (f) ovoga članka.

Briše se.

Or. en

Obrazloženje

Zbog brisanja stavka 6. točke (f).

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 23. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6. Ovlašteni gospodarski subjekt iz stavka 1. ima pravo na više pojednostavljenja nego ostali gospodarski subjekti u vezi s carinskim provjerama u skladu s vrstom odobrenja, uključujući manje fizičkih provjera i provjera koje se temelje na dokumentaciji. Status ovlaštenoga gospodarskog subjekta uzima se u obzir kao pozitivna okolnost za potrebe upravljanja rizicima u carinskim pitanjima.

6. Ovlašteni gospodarski subjekt iz stavka 1. ima pravo na više pojednostavljenja nego ostali gospodarski subjekti u vezi s carinskim provjerama u skladu s vrstom odobrenja, uključujući manje fizičkih provjera i provjera koje se temelje na dokumentaciji. Status ovlaštenoga gospodarskog subjekta uzima se u obzir kao pozitivna okolnost za potrebe upravljanja rizicima u carinskim pitanjima. *U propisno opravdanim slučajevima carinska tijela mogu ovlaštenom gospodarskom subjektu dati mogućnost pružanja informacija o robni nakon njezina puštanja.*

Or. en

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Članak 24. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Komisija **provedbenim aktima donosi načine primjene kriterija iz stavka 1. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.**

Izmjena

2. Komisija **je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 261. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem preciznih uvjeta za primjenu kriterija iz stavka 1.**

Or. en

Obrazloženje

Kad je riječ o kriterijima za dodjelu statusa povlaštenog gospodarskog subjekta, EP bi bio više uključen u delegirane akte nego u provedbene akte.

Amandman 51

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. **Uvoznik ili izvoznik** koji ima boravište ili je registriran na carinskom području Unije, ispunjava kriterije iz stavka 3. i obavljao je najmanje **tri** godine u okviru svojeg poslovanja redovite carinske radnje, može podnijeti zahtjev za status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) carinskom tijelu države članice u kojoj ima poslovni nastan.

Izmjena

1. **Svaka osoba ili gospodarski subjekt** koji ima boravište ili je registriran na carinskom području Unije, ispunjava kriterije iz stavka 3. i obavljao je najmanje **dvije** godine u okviru svojeg poslovanja redovite carinske radnje, može podnijeti zahtjev za status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) carinskom tijelu države članice u kojoj ima poslovni nastan. **Uvoznici ili izvoznici koji već imaju status ovlaštenih gospodarskih subjekata mogu odmah podnijeti zahtjev za status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”).**

Or. en

Obrazloženje

Kako bi poduzeća mogla brže postati ovlašteni pouzdani gospodarski subjekti.

Amandman 52

Prijedlog uredbe Članak 25. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Carinska tijela odobravaju status nakon savjetovanja s drugim tijelima, ako je potrebno, i nakon što su imala pristup relevantnim podacima podnositelja zahtjeva za posljednje **tri** godine kako bi procijenila usklađenost s kriterijima iz stavka 3.

Izmjena

2. Carinska tijela odobravaju status nakon savjetovanja s drugim tijelima, ako je potrebno, i nakon što su imala pristup relevantnim podacima podnositelja zahtjeva za posljednje **dvije** godine kako bi procijenila usklađenost s kriterijima iz stavka 3.

Or. en

Amandman 53

Prijedlog uredbe Članak 25. – stavak 3. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) odgovarajuće standarde sigurnosti, zaštite i usklađenosti, prilagođene vrsti i opsegu djelatnosti koja se obavlja. Standardi sigurnosti i zaštite smatraju se ispunjenima ako podnositelj zahtjeva dokaže da provodi odgovarajuće mjere za osiguravanje zaštite i sigurnosti međunarodnog lanca opskrbe, među ostalim u područjima fizičkog integriteta i kontrola pristupa, logističkih postupaka i rukovanja posebnim vrstama robe, osoblja i utvrđivanja svojih poslovnih partnera;

Izmjena

(e) odgovarajuće standarde sigurnosti, **uključujući sigurnost proizvoda**, zaštite i usklađenosti, prilagođene vrsti i opsegu djelatnosti koja se obavlja.

Od podnositelja zahtjeva zahtijeva se da sudjeluje u obveznom osposobljavanju koje pružaju nadležna tijela u vezi s vrstom aktivnosti.

Standardi sigurnosti i zaštite smatraju se ispunjenima ako podnositelj zahtjeva dokaže da provodi odgovarajuće mjere za osiguravanje zaštite i sigurnosti međunarodnog lanca opskrbe, među ostalim u područjima fizičkog integriteta i

kontrola pristupa, logističkih postupaka i rukovanja posebnim vrstama robe, osoblja i utvrđivanja svojih poslovnih partnera;

Or. en

Amandman 54

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 3. – točka f – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(f) ima elektronički sustav iz kojeg se carinskim tijelima dostavljaju ili stavlju na raspolaganje *svi* podaci u stvarnom vremenu o kretanju robe i usklađenosti osobe iz stavka 1. sa svim zahtjevima koji se primjenjuju na tu robu, među ostalim u vezi sa sigurnošću i zaštitom te, prema potrebi, dijeljenjem preko centra EU-a za carinske podatke:

Izmjena

(f) ima elektronički sustav iz kojeg se carinskim tijelima *iznimno* dostavljaju ili stavlju na raspolaganje *potrebni* podaci u stvarnom vremenu o kretanju robe i usklađenosti osobe iz stavka 1. sa svim zahtjevima koji se primjenjuju na tu robu, među ostalim u vezi sa sigurnošću i zaštitom te, prema potrebi, dijeljenjem preko centra EU-a za carinske podatke *u skladu s detaljnim uvjetima za primjenu kriterija za takav pristup utvrđenima u delegiranim aktima iz stavka 10. točke (b) novo:*

Or. en

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 4. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Carinska tijela najmanje svake *tri* godine provode detaljno praćenje aktivnosti i interne evidencije ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”). Ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) obavješće carinska tijela o svim promjenama u svojoj korporativnoj strukturi, vlasništvu, stanju u pogledu solventnosti, trgovinskim

Izmjena

Carinska tijela najmanje svake *dvije* godine provode detaljno praćenje aktivnosti i interne evidencije ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”). Ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) obavješće carinska tijela o svim promjenama u svojoj korporativnoj strukturi, vlasništvu, stanju u pogledu solventnosti, trgovinskim

modelima ili svim drugim značajnim promjenama svoje situacije i djelatnosti. Carinska tijela ponovno ocjenjuju status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) ako bilo koja od tih promjena znatno utječe na njegov status. Carinska tijela mogu suspendirati to odobrenje dok se ne doneše odluka o ponovnoj ocjeni.

modelima ili svim drugim značajnim promjenama svoje situacije i djelatnosti. Carinska tijela ponovno ocjenjuju status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) ako bilo koja od tih promjena znatno utječe na njegov status. Carinska tijela mogu suspendirati to odobrenje dok se ne doneše odluka o ponovnoj ocjeni.

Or. en

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 5. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ako ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) promijeni svoju državu članicu poslovnog nastana, carinska tijela države članice primateljice mogu ponovno procijeniti odobrenje za ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) nakon savjetovanja s državom članicom koja je prvo dodijelila status i nakon što su primila prethodnu evidenciju o gospodarskim subjektima. Tijekom ponovnog ocjenjivanja carinsko tijelo države članice koja je izdala prvo odobrenje može to odobrenje suspendirati.

Briše se.

Or. en

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 5. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) obavješćuje carinska

Ako ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) promijeni

tijela države članice primateljice o svim promjenama u svojoj korporativnoj strukturi, vlasništvu, stanju u pogledu solventnosti, trgovinskim modelima ili svim drugim značajnim promjenama svoje situacije i djelatnosti ako bilo koja od tih promjena utječe na status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”).

svoju državu članicu poslovnog nastana, carinska tijela države članice primateljice mogu ponovno procijeniti odobrenje za ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) nakon savjetovanja s državom članicom koja je prvotno dodijelila status i nakon što su primila prethodnu evidenciju o gospodarskim subjektima.

Or. en

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 5. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Carinska tijela države članice primateljice mogu ponovno procijeniti, uz savjetovanje s državom članicom koja je prvotno dodijelila status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”), utječu li neke od tih promjena na njezin status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”). Ako je potrebno, carinska tijela države članice primateljice mogu suspendirati početno odobrenje. O toj se suspenziji obavješćuje centar za carinske podatke. Najkasnije tri godine nakon što je ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) promijenio svoju državu članicu poslovnog nastana ili nakon što su carinska tijela države članice primateljice ponovno procijenila status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”), a nakon toga svake tri godine, carinska tijela države članice primateljice provode detaljno praćenje aktivnosti ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) te interne evidencije iz stavka 4.

Or. en

Obrazloženje

Carinsko tijelo države članice primateljice može suspendirati status, a ne tijelo države članice koja je izdala prvotno odobrenje.

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 6. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako se sumnja da je ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) sudjelovao u prijevarnoj aktivnosti povezanoj sa svojom gospodarskom ili poslovnom aktivnošću, njegov se ***status suspendira***.

Izmjena

Ako se sumnja da je ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) sudjelovao u prijevarnoj aktivnosti povezanoj sa svojom gospodarskom ili poslovnom aktivnošću, njegov ***status suspendiraju carinska tijela. O toj se suspenziji obavješćuje centar za carinske podatke.***

Or. en

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 7. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

7. Carinska tijela ***mogu odobriti*** ovlaštenim pouzdanim gospodarskim subjektima („Trust and Check”):

Izmjena

7. Carinska tijela ovlaštenim pouzdanim gospodarskim subjektima („Trust and Check”) ***odobravaju:***

Or. en

Amandman 61

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7.a Carinska tijela ulažu najveće napore kako bi na ujednačen način u cijeloj Uniji odobrila pojednostavljenja iz stavka 7. Carinsko tijelo EU-a koordinira rad carinskih tijela i prati ujednačenu primjenu kako bi se pojednostavljenja mogla automatski provesti nakon određivanja ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”).

Or. en

Amandman 62

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija

8. Ovlašteni pouzdani gospodarski subjekti („Trust and Check”) imaju pravo na više pojednostavljenja od drugih gospodarskih subjekata u vezi s carinskim provjerama u skladu s vrstom odobrenja, uključujući manje fizičkih provjera i provjera koje se temelje na dokumentaciji. Status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) uzima se u obzir kao pozitivna okolnost za potrebe upravljanja rizicima u carinskim pitanjima.

Izmjena

8. Ovlašteni pouzdani gospodarski subjekti („Trust and Check”) imaju pravo na više pojednostavljenja od drugih gospodarskih subjekata u vezi s carinskim provjerama u skladu s vrstom odobrenja, uključujući manje fizičkih provjera i provjera koje se temelje na dokumentaciji. Status ovlaštenog pouzdanog gospodarskog subjekta („Trust and Check”) uzima se u obzir kao pozitivna okolnost za potrebe upravljanja rizicima u carinskim pitanjima.

Or. en

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 10.

Tekst koji je predložila Komisija

10. Komisija je ovlaštena donositi

Izmjena

10. Komisija je ovlaštena donositi

delegirane akte u skladu s člankom 261.
*radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem
vrste i učestalosti aktivnosti praćenja iz
stavka 4. ovog članka.*

delegirane akte u skladu s člankom 261.
*kojima se dopunjava ova Uredba
određivanjem sljedećeg:*

Or. en

Amandman 64

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 10. – točka a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(a) utvrđivanjem vrste i učestalosti
aktivnosti navedenih u stavku 4.;*

Or. en

Amandman 65

Prijedlog uredbe

Članak 25. – stavak 10. – točka b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(b) iscrpnim uvjetima za primjenu
kriterija iz stavka 3.;*

Or. en

Amandman 66

Prijedlog uredbe

Članak 26. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. ***Do datuma utvrđenog u
članku 265. stavku 4.*** carinska tijela mogu
osobama koje ispunjavaju kriterije odobriti
status ovlaštenog gospodarskog subjekta za
carinska pojednostavljenja i odobriti im da

1. Carinska tijela mogu osobama koje
ispunjavaju kriterije odobriti status
ovlaštenog gospodarskog subjekta za
carinska pojednostavljenja i odobriti im da
iskoriste određena pojednostavljenja u

iskoriste određena pojednostavljenja u skladu s carinskim zakonodavstvom.

skladu s carinskim zakonodavstvom.

Or. en

Amandman 67

Prijedlog uredbe Glava II. – poglavlje 5. – naslov

<i>Tekst koji je predložila Komisija</i>	<i>Izmjena</i>
5 Carinsko zastupanje	Carinsko zastupanje

Or. en

Amandman 68

Prijedlog uredbe Članak 27. – stavak 3.a (novi)

<i>Tekst koji je predložila Komisija</i>	<i>Izmjena</i>
	<i>3.a Od 1. siječnja 2029. i u razdoblju od pet godina nakon toga carinski predstavnik koji djeluje kao izravni zastupnik može biti priznat i kao ovlašteni pouzdani gospodarski subjekti („Trust and Check”) ako je osoba u čije ime taj zastupnik djeluje malo poduzeće ili mikropoduzeće.</i>

Or. en

Amandman 69

Prijedlog uredbe Glava II.a (nova)

<i>Tekst koji je predložila Komisija</i>	<i>Izmjena</i>
	Glava II.a

Okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu

Poglavlje I.

Okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu i sustav razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu

Članak 28.a

Uspostava okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu

1. Uspostavlja se okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu. Ono obuhvaća:

(a) elektronički sustav razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu;

(b) nacionalno okruženje jedinstvenog sučelja za carinu;

(c) necarinske sustave Unije iz dijela A Priloga I.a, čija je upotreba obvezna u skladu s pravom Unije;

(d) necarinske sustave Unije iz dijela B Priloga I.a, čija je upotreba dobrovoljna u skladu s pravom Unije.

2. Okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu i njegove komponente osmišljavaju se i međusobno povezuju te se njima upravlja u skladu s pravom Unije o zaštiti osobnih podataka, slobodnom protoku neosobnih podataka i kibersigurnosti, uz upotrebu najprikladnijih tehnologija, uzimajući u obzir posebne značajke predmetnih posebnih podataka i elektroničkih sustava te svrhe tih sustava.

Članak 28.b

Uspostava elektroničkog sustava razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu

Uspostavlja se elektronički sustav razmjene potvrda u okviru jedinstvenog sučelja Europske unije za carinu (EU CSW-CERTEX) kako bi se omogućila razmjena informacija, kako je predviđeno u poglavlju III. EU CSW-CERTEX-om se

nacionalna okruženja jedinstvenog sučelja za carinu povezuju s necarinskim sustavima Unije iz Priloga I.a.

Članak 28.c

Uloge i odgovornosti EU CSW-CERTEX-a

1. Komisija u suradnji s državama članicama razvija i integrira EU CSW-CERTEX te njime upravlja.

2. Komisija:

(a) povezuje necarinske sustave Unije iz Priloga s EU CSW-CERTEX-om do datuma navedenih u Prilogu I.a i omogućuje razmjenu informacija o necarinskim formalnostima Unije navedenima u Prilogu I.a;

(b) pruža pravodobne smjernice i pomoći državama članicama pri povezivanju s EU CSW-CERTEX-om kako je navedeno u stavcima 4. i 5.

3. Ako Komisija pruža osposobljavanje o EU CSW-CERTEX-u, to čini u skladu s Uredbom (EU) 2021/444 Europskog parlamenta i Vijeća.

4. Države članice, kojima prema potrebi pomaže Komisija, povezuju nacionalna okruženja jedinstvenog sučelja za carinu s EU CSW-CERTEX-om do datuma navedenih u dijelu A Priloga I.a i omogućuju razmjenu informacija o necarinskim formalnostima Unije navedenima u dijelu A Priloga.

5. Države članice, kojima prema potrebi pomaže Komisija, mogu povezati nacionalna okruženja jedinstvenog sučelja za carinu s EU CSW-CERTEX-om i omogućiti razmjenu informacija o necarinskim formalnostima Unije navedenima u dijelu B Priloga I.a.

6. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 261. radi izmjene dijela A Priloga I.a u pogledu necarinskih formalnosti Unije, njihovih necarinskih sustava Unije kako

je utvrđeno u necarinskom zakonodavstvu Unije i datuma povezivanja iz stavaka 2. i 4. ovog članka.

7. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 261. radi izmjene dijela B Priloga I.a u pogledu:

(a) necarinskih formalnosti Unije i njihovih dobrovoljnih necarinskih sustava Unije utvrđenih u necarinskom zakonodavstvu Unije, ako je tim zakonodavstvom predviđena upotreba EU CSW-CERTEX-a;

(b) necarinskih formalnosti i sustava Unije na temelju Uredbe (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća⁽¹⁶⁾ i uredaba Vijeća (EZ) br. 2173/2005⁽¹⁷⁾ i (EZ) br. 338/97⁽¹⁸⁾; ili

(c) datuma povezivanja iz stavka 2. točke (a) ovog članka za necarinske sustave Unije iz točaka (a) i (b) ovog stavka.

¹⁶ Uredba (EU) 2021/821 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2021. o uspostavi režima Unije za kontrolu izvoza, brokeringa, tehničke pomoći, provoza i prijenosa robe s dvojnom namjenom (SL L 206, 11.6.2021., str. 1.).

¹⁷ Uredba Vijeća (EZ) br. 2173/2005 od 20. prosinca 2005. o uspostavljanju FLEGT sustava za izdavanje dozvola za uvoz drvene sirovine u Europsku zajednicu (OJL 347, 30.12.2005., str. 1.).

¹⁸ Uredba Vijeća (EZ) br. 338/97 od 9. prosinca 1996. o zaštiti vrsta divlje faune i flore uredenjem trgovine njima (SL L 61, 3.3.1997., str. 1.).

Članak 28.d

Obrada osobnih podataka u EU CSW-CERTEX-u

1. Osobni se podatci smiju obrađivati u EU CSW-CERTEX-u samo u sljedeće svrhe:

(a) omogućivanje razmjene informacija između nacionalnih okruženja jedinstvenog sučelja za carinu i necarinskih sustava Unije iz Priloga u pogledu necarinskih formalnosti Unije navedenih u Prilogu I.a;

(b) poslovno i tehničko preoblikovanje podataka iz članka 28.h stavka 2., ako je to potrebno kako bi se omogućila razmjena informacija iz točke (a) ovog stavka.

2. Osobni se podatci smiju obrađivati u EU CSW-CERTEX-u samo kad je riječ o sljedećim kategorijama ispitanika:

(a) fizičke osobe čije su osobne informacije sadržane u carinskoj deklaraciji ili deklaraciji za ponovni izvoz;

(b) fizičke osobe čije su osobne informacije sadržane u priloženim ispravama ili u bilo kojoj drugoj dodatnoj dokaznoj ispravi koja je potrebna za obavljanje necarinskih formalnosti Unije navedenih u Prilogu I.a;

(c) ovlašteno osoblje carinskih tijela, partnerskih nadležnih tijela ili bilo kojeg drugog nadležnog ili ovlaštenog tijela, čije su osobne informacije sadržane u bilo kojoj ispravi iz točaka (a) i (b);

(d) osoblje Komisije i treće strane koje djeluju u ime Komisije, a koji obavljaju operacije i aktivnosti održavanja povezane s EU CSW-CERTEX-om.

3. Osobni se podatci smiju obrađivati u EU CSW-CERTEX-u samo kad je riječ o sljedećim kategorijama osobnih podataka:

(a) ime, adresa, oznaka zemlje i identifikacijski broj fizičkih osoba iz stavka 2. točaka (a) i (b) koji se zahtijevaju carinskim zakonodavstvom Unije ili necarinskim zakonodavstvom Unije radi ispunjavanja carinskih i necarinskih formalnosti Unije;

(b) ime i potpis osoblja iz stavka 2. točaka (c) i (d).

4. Uz iznimku tehničkih zapisa u kojima se navode razmijenjene priložene isprave i tijek takve razmjene, u EU CSW-CERTEX-u se ne smiju pohranjivati informacije razmijenjene između nacionalnih okruženja jedinstvenog sučelja za carinu i necarinskih sustava Unije.

5. Preoblikovanje osobnih podataka iz stavka 1. točke (b) provodi se upotrebom infrastrukture informacijske tehnologije koja se nalazi u Uniji.

Članak 28.e

Zajedničko vođenje obrade podataka u EU CSW-CERTEX-u

1. U pogledu obrade osobnih podataka u EU CSW-CERTEX-u, Komisija je zajednički voditelj obrade u smislu članka 28. stavka 1. Uredbe (EU) 2018/1725, a carinska tijela i partnerska nadležna tijela država članica nadležna za necarinske formalnosti Unije navedene u Prilogu I.a zajednički su voditelji obrade u smislu članka 26. stavka 1. Uredbe (EU) 2016/679.

2. Komisija donosi provedbene akte u kojima utvrđuje pojedinačne odgovornosti zajedničkih voditelja obrade za ispunjavanje obveza iz uredaba (EU) 2016/679 i (EU) 2018/1725. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4. ove Uredbe.

3. Zajednički voditelji obrade dužni su:

(a) suradivati kako bi se zahtjevi koje su ispitanici podnijeli pravodobno obradili;

(b) uzajamno si pomagati u pitanjima koja uključuju identifikaciju i rješavanje svih povreda podataka povezanih sa zajedničkom obradom;

(c) razmjenjivati relevantne informacije potrebne za obavljanje ispitanika u skladu s odjeljkom 2. poglavљa III. Uredbe (EU) 2016/679 i odjeljkom 2.

poglavlja III. Uredbe (EU) 2018/1725;

(d) osiguravati i štititi sigurnost, cjelovitost, dostupnost i povjerljivost osobnih podataka koji se zajednički obrađuju u skladu s člankom 32. Uredbe (EU) 2016/679 i člankom 33. Uredbe (EU) 2018/1725.

Poglavlje II.

Nacionalno okruženje jedinstvenog sučelja za carinu

Članak 28.f

Uspostava nacionalnog okruženja jedinstvenog sučelja za carinu

1. Svaka država članica uspostavlja nacionalno okruženje jedinstvenog sučelja za carinu i odgovorna je za njegov razvoj, integraciju i rad.

2. Nacionalnim okruženjima jedinstvenog sučelja za carinu omogućuje se razmjena informacija i suradnja elektroničkim putem među carinskim tijelima, partnerskim nadležnim tijelima i gospodarskim subjektima putem EU CSW-CERTEX-a radi usklađivanja s carinskim zakonodavstvom i necarinskim formalnostima Unije navedenima u Prilogu I.a te radi njihove učinkovite provedbe.

3. Kad je riječ o necarinskim formalnostima i sustavima Unije navedenima u dijelu A Priloga I.a, u nacionalnim okruženjima jedinstvenog sučelja za carinu osiguravaju se sljedeće funkcionalnosti:

(a) jedinstveni komunikacijski kanal za gospodarske subjekte koji ga mogu upotrebljavati kako bi ispunili odgovarajuće carinske formalnosti i necarinske formalnosti Unije koje podliježu dodatnoj digitalnoj suradnji u skladu s člankom 28.j;

(b) upravljanje količinom u odnosu na necarinske formalnosti Unije, ako je primjenjivo; ili

(c) automatska provjera usklađenosti s necarinskim formalnostima Unije navedenima u Prilogu I.a na temelju podataka koje carinska tijela primaju putem EU CSW-CERTEX-a iz necarinskih sustava Unije.

4. Za sve necarinske formalnosti i sustave Unije navedene u dijelu B Priloga I.a, ako je nacionalno okruženje jedinstvenog sučelja za carinu povezano s EU CSW-CERTEX-om u skladu s člankom 28.c stavkom 5., tim se nacionalnim okruženjem jedinstvenog sučelja za carinu osiguravaju sve funkcionalnosti navedene u stavku 3. ovog članka.

5. Nacionalna okruženja jedinstvenog sučelja za carinu mogu služiti i kao platforma za koordiniranje provjera koje se obavljaju u skladu s člankom 47. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 952/2013.

Članak 28.g

Obrada osobnih podataka u nacionalnim okruženjima jedinstvenog sučelja za carinu

1. Obrada osobnih podataka u nacionalnim okruženjima jedinstvenog sučelja za carinu, u skladu s Uredbom (EU) 2016/679, provodi se odvojeno od postupaka obrade iz članka 28.d ove Uredbe.

2. Svaka država članica imenuje jedno nadležno tijelo ili više njih koje djeluje kao voditelj obrade podataka koja se provodi u njezinu nacionalnom okruženju jedinstvenog sučelja za carinu.

3. Uz iznimku povreda koje se ne odnose na podatke razmijenjene s EU CSW-CERTEX-om, svaka država članica obavješćuje Komisiju o povredama osobnih podataka kojima se ugrožava sigurnost, povjerljivost, dostupnost ili cjelovitost osobnih podataka obrađenih u njezinu nacionalnom okruženju jedinstvenog sučelja za carinu.

Poglavlje III.

*Digitalna suradnja – razmjena
informacija i druga postupovna pravila*

ODJELJAK 1.

**DIGITALNA SURADNJA U POGLEDU
NECARINSKIH FORMALNOSTI
UNIJE**

Članak 28.h

*Razmjena informacija koja se provodi
putem EU CSW-CERTEX-a i upotreba tih
informacija*

*1. Za svaku necarinsku formalnost Unije
navedenu u Prilogu I.a u EU CSW-
CERTEX-u se omogućuje razmjena
informacija između nacionalnih
okruženja jedinstvenog sučelja za carinu i
relevantnih necarinskih sustava Unije
radi sljedećeg:*

*(a) stavljanja relevantnih podataka na
raspolaganje carinskim tijelima kako bi
obavljala potrebnu provjeru tih
formalnosti u skladu s ovom Uredbom na
automatiziran način;*

*(b) stavljanja relevantnih podataka na
raspolaganje partnerskim nadležnim
tijelima kako bi obavljala upravljanje
količinom u pogledu odobrene robe u
necarinskim sustavima Unije na temelju
robe koja je deklarirana carinskim
tijelima i koju su ta tijela pustila;*

*(c) olakšavanja i podupiranja integracije
postupaka između carinskih tijela i
partnerskih nadležnih tijela za potpuno
automatizirano ispunjavanje formalnosti
potrebnih za stavljanje robe u carinski
postupak ili za njihov ponovni izvoz, kao i
suradnje u pogledu koordinacije provjera
u skladu s člankom 43. stavkom 3., ne
dovodeći u pitanje nacionalnu provedbu
tih postupaka;*

*(d) omogućivanja bilo kojeg drugog
automatiziranog prijenosa podataka
između carinskih tijela i relevantnih
partnerskih nadležnih tijela koji se
zahtijeva zakonodavstvom Unije kojim se
uspostavljaju necarinske formalnosti*

Unije, ne dovodeći u pitanje nacionalnu upotrebu tih podataka.

2. Za svaku necarinsku formalnost Unije navedenu u Prilogu I.a u EU CSW-CERTEX-u se osiguravaju sljedeće funkcionalnosti:

(a) usklađivanje carinske i necarinske terminologije ako je to moguće te utvrđivanje carinskog postupka ili ponovnog izvoza za koji se može upotrebljavati priložena isprava, na temelju upravne odluke partnerskog nadležnog tijela navedene u priloženoj ispravi; ili

(b) prema potrebi, promjena formata podataka potrebnih za ispunjavanje relevantnih necarinskih formalnosti Unije u format podataka koji je u skladu s carinskom deklaracijom ili deklaracijom za ponovni izvoz i obratno, ali bez promjene sadržaja podataka.

3. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 261. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem podatkovnih elemenata za razmjenu putem EU CSW-CERTEX-a u skladu sa stavkom 1. ovog članka.

4. Komisija donosi provedbene akte u kojima utvrđuje posebna pravila za razmjenu informacija iz stavaka 1. i 2. ovog članka, uključujući, prema potrebi, sva posebna pravila kojima se osigurava zaštita osobnih podataka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

ODJELJAK 2.

DODATNA DIGITALNA SURADNJA U POGLEDU NECARINSKIH FORMALNOSTI UNIJE

Članak 28.i

Pojednostavljenje ispunjavanja carinskih formalnosti i necarinskih formalnosti Unije

1. Kad je riječ o necarinskim

formalnostima i sustavima Unije navedenima u dijelu A Priloga I.a, u nacionalnim okruženjima jedinstvenog sučelja za carinu osiguravaju se sljedeće funkcionalnosti:

- (a) omogućivanje gospodarskim subjektima da dostave relevantne informacije potrebne za ispunjavanje primjenjivih carinskih formalnosti i necarinskih formalnosti Unije; ili*
- (b) priopćivanje gospodarskim subjektima elektroničkih povratnih informacija od carinskih tijela i partnerskih nadležnih tijela u pogledu ispunjavanja carinskih formalnosti i necarinskih formalnosti Unije.*

2. Kad je riječ o necarinskim formalnostima i sustavima Unije navedenima u dijelu B Priloga I.a, u nacionalnim okruženjima jedinstvenog sučelja za carinu mogu se osigurati funkcionalnosti navedene u stavku 1. U toj situaciji osigurava se isti skup funkcionalnosti kao što su one navedene u stavku 1.

Članak 28.j

Necarinske formalnosti Unije koje podliježe dodatnoj digitalnoj suradnji

1. Necarinska formalnost Unije navedena u Prilogu I.a podliježe članku 28.f stavku 3. točki (a) te člancima 28.i., 28.k, 28.l i 28.m, pod uvjetom da je Komisija u skladu sa stavkom 2. ovog članka utvrdila da dotična formalnost ispunjava kriterije utvrđene u tom stavku.

2. Komisija donosi provedbene akte u kojima utvrđuje koje necarinske formalnosti Unije navedene u Prilogu I.a ispunjavaju sljedeće kriterije:

(a) postoji određeno preklapanje podataka koji se trebaju uključiti u carinsku deklaraciju ili deklaraciju za ponovni izvoz s podatcima koji se trebaju uključiti u priložene isprave koje su potrebne za necarinske formalnosti Unije navedene u

Prilogu I.a;

(b) broj priloženih isprava izdanih u Uniji za određenu formalnost nije zanemariv;

(c) odgovarajući necarinski sustav Unije iz Priloga I.a može identificirati gospodarske subjekte s pomoću njihova EORI broja;

(d) primjenjivim necarinskim zakonodavstvom Unije dopušta se ispunjavanje posebne formalnosti putem nacionalnih okruženja jedinstvenog sučelja za carinu u skladu s člankom 28.i. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

Članak 28.k

Usklađivanje i racionalizacija podataka

1. Komisija utvrđuje zajednički skup podataka potrebnih za carinsku deklaraciju ili deklaraciju za ponovni izvoz i za priložene isprave potrebne za necarinske formalnosti Unije navedene u Prilogu I.a („zajednički skup podataka”).

2. Komisija također utvrđuje dodatne podatkovne elemente koji podliježu samo necarinskom zakonodavstvu Unije. Ti dodatni podatkovni elementi označavaju se odgovarajućom pokratom necarinske formalnosti Unije navedene u Prilogu I.a, iza čega slijede riječi „skup podataka partnerskog nadležnog tijela”.

3. Zajednički skup podataka, dodatni podatkovni elementi iz stavka 2. i skup podataka potrebni za stavljanje robe u posebni carinski postupak ili za njihov ponovni izvoz čine integrirani skup podataka koji sadržava sve podatke potrebne carinskim tijelima i partnerskim nadležnim tijelima.

4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 261. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem, s jedne strane, podatkovnih elemenata zajedničkog skupa podataka iz stavka 1. ovog članka te, s druge strane, dodatnih

podatkovnih elemenata iz stavka 2. ovog članka za svaki od relevantnih akata Unije koji se primjenjuju na necarinske formalnosti Unije navedene u Prilogu I.a.

Članak 28.l

Pravila za gospodarske subjekte pri podnošenju carinskih i necarinskih podataka Unije

1. Za potrebe članka 28.i. stavka 1. točke (a) u nacionalnim okruženjima jedinstvenog sučelja za carinu može se gospodarskim subjektima omogućiti podnošenje integriranog skupa podataka kako je navedeno u članku 28.k stavku 3., uključujući carinsku deklaraciju ili deklaraciju za ponovni izvoz podnesenu prije podnošenja robe u skladu s člankom 68.

2. Smatra se da integrirani skup podataka podnesen u skladu sa stavkom 1. čini, ovisno o slučaju, carinsku deklaraciju ili deklaraciju za ponovni izvoz te podnošenje podataka potrebnih za partnerska nadležna tijela za necarinske formalnosti Unije navedene u Prilogu I.a.

Članak 28.m

Dodatna razmjena informacija koja se provodi putem EU CSW-CERTEX-a

1. U EU CSW-CERTEX-u omogućuje se potrebna razmjena informacija između nacionalnih okruženja jedinstvenog sučelja za carinu i necarinskih sustava Unije u sljedeće svrhe:

(a) dostavljanje podataka koji su utvrđeni kao zajednički skup podataka u skladu s člankom 28.k stavkom 1., kao i primjenjivih dodatnih podatkovnih elemenata koji su utvrđeni u skladu s člankom 28.k stavkom 2. („skup podataka partnerskog nadležnog tijela”), kako bi se partnerskim nadležnim tijelima omogućilo da obavljaju svoje dužnosti u pogledu odgovarajućih formalnosti, u skladu s necarinskim zakonodavstvom Unije;

(b) dostavljanje gospodarskim subjektima, za potrebe članka 28.i. stavka 1. točke (b), svih povratnih informacija partnerskih nadležnih tijela unesenih u relevantne necarinske sustave Unije.

2. Ako je gospodarski subjekt registriran pri carinskim tijelima u skladu s člankom 19. za razmjene informacija iz stavka 1. ovog članka upotrebjava se EORI broj.

3. Komisija donosi provedbene akte u kojima utvrđuje postupovne mehanizme za razmjene informacija iz stavka 1. ovog članka, uključujući, prema potrebi, sva posebna pravila kojima se uređuje zaštita osobnih podataka. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

SECTION 3

DRUGA POSTUPOVNA PRAVILA

Članak 28.n

Pristup sustavu EORI za partnerska nadležna tijela

Partnerska nadležna tijela pri obavljanju svojih dužnosti imaju pristup sustavu EORI kako bi provjerila relevantne podatke o gospodarskim subjektima pohranjene u tom sustavu.

Članak 28.o

Nacionalni koordinatori

Svaka država članica imenuje nacionalnog koordinatora za okruženje jedinstvenog sučelja EU-a za carinu.

Nacionalni koordinator obavlja sljedeće zadaće kako bi podupirao provedbu ove Uredbe:

(a) djeluje kao nacionalna kontaktna točka za Komisiju za sva pitanja povezana s provedbom ove Uredbe;

(b) promiče i podupire suradnju carinskih tijela i nacionalnih partnerskih nadležnih tijela na nacionalnoj razini;

(c) koordinira aktivnosti u pogledu

povezivanja nacionalnih okruženja jedinstvenog sučelja za carinu s EU CSW-CERTEX-om i pružanja informacija u skladu s člankom 28.r stavkom 4.

Poglavlje IV.

Troškovi EU CSW-CERTEX-a, program rada te praćenje i izvješćivanje

Članak 28.p

Troškovi

1. Troškove povezane s razvojem, integracijom i radom EU CSW-CERTEX-a i njegovih objedinjenih sučelja s necarinskim sustavima Unije snosi opći proračun Unije.

2. Svaka država članica snosi troškove nastale u pogledu razvoja, integracije i rada svojeg nacionalnog okruženja jedinstvenog sučelja za carinu i povezivanja svojeg nacionalnog okruženja jedinstvenog sučelja za carinu s EU CSW-CERTEX-om.

Članak 28.q

Program rada

Komisija donosi provedbene akte u kojima utvrđuje program rada za potporu provedbi ove Uredbe u pogledu povezivanja necarinskih sustava Unije iz Priloga I.a s EU CSW-CERTEX-om i integracije odgovarajućih necarinskih formalnosti Unije. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

Program rada iz prvog stavka redovito se preispituje i ažurira, i to najmanje jednom u tri godine, kako bi se ocijenila i poboljšala cjelokupna provedba ove Uredbe.

Članak 28.r

Praćenje i izvješćivanje

1. Komisija redovito prati funkcioniranje okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu, uzimajući u obzir, među ostalim, informacije koje su relevantne za praćenje

*i koje su dostavile države članice,
uključujući informacije o funkciranju
njihovih nacionalnih okruženja
jedinstvenog sučelja za carinu.*

2. Komisija redovito evaluira uspješnost EU CSW-CERTEX-a. Ta evaluacija uključuje procjenu djelotvornosti, učinkovitosti, usklađenosti i relevantnosti EU CSW-CERTEX-a te njegove dodane vrijednosti za Uniju.

3. Komisija do 31. prosinca 2027. i svake godine nakon toga Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o provedbi ove Uredbe. To izvješće sadržava:

(a) pregled necarinskih formalnosti Unije obuhvaćenih zakonodavstvom Unije i zakonodavne prijedloge Komisije;

(b) detaljan pregled faze napretka koji je svaka država članica ostvarila sa svojim nacionalnim okruženjem jedinstvenog sučelja za carinu u pogledu provedbe ove Uredbe; ili

(c) detaljan pregled ukupnog napretka okruženja jedinstvenog sučelja EU-a za carinu u odnosu na program rada iz članka 28.q.

Do 31. prosinca 2027. i svake tri godine nakon toga izvješće iz prvog podstavka sadržava i informacije o praćenju i evaluaciji provedenima u skladu sa stavkom 1. odnosno stavkom 2., što uključuje i učinak na gospodarske subjekte, a posebno na mala i srednja poduzeća.

4. Države članice na zahtjev Komisije dostavljaju informacije o provedbi ove Uredbe koje su potrebne za izvješće iz stavka 3.

Or. en

Obrazloženje

Prijedlogu se dodaju relevantne odredbe Uredbe o jedinstvenom carinskom sučelju jer je cilj staviti izvan snage tu Uredbu i stvoriti zajednički carinski okvir koji uključuje i jedinstveno

carinsko sučelje.

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

1. Centar EU-a za carinske podatke pruža siguran i kibernetički otporan skup elektroničkih usluga i sustava za upotrebu podataka, uključujući osobne podatke za carinske potrebe. Taj sustav ima sljedeće funkcije:

Izmjena

1. Centar EU-a za carinske podatke pruža siguran i kibernetički otporan skup elektroničkih usluga i sustava za upotrebu podataka, uključujući osobne podatke *i druge podatke* za carinske potrebe. Taj sustav ima sljedeće funkcije:

Or. en

Amandman 71

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) osigurava kvalitetu, cijelovitost, sljedivost i neosporivost podataka koji se u njemu obrađuju, uključujući izmjenu takvih podataka;

Izmjena

(b) osigurava kvalitetu, ***sigurnost***, sljedivost i neosporivost podataka koji se u njemu obrađuju, uključujući izmjenu takvih podataka;

Or. en

Amandman 72

Prijedlog uredbe

Članak 29. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) omogućuje analizu rizika, ekonomsku analizu i analizu podataka, među ostalim upotrebom sustava umjetne inteligencije u skladu s [Aktom o umjetnoj

Izmjena

(d) omogućuje analizu rizika, ekonomsku analizu i analizu podataka, ***pojednostavljenje carina i olakšavanje trgovine*** među ostalim upotrebom sustava umjetne inteligencije u skladu s [Aktom o

inteligenciji 2021/0106 (COD)]⁶⁵;

⁶⁵ Uredba (EU) .../... Europskog parlamenta i Vijeća od ... (SL L ..., str. ...). [SL: unijeti u tekst broj Uredbe iz dokumenta COM(2021) 206 final, 2021/0106(COD), a u bilješku broj, datum, naslov i upućivanje na SL za tu uredbu.]

umjetnoj inteligenciji 2021/0106 (COD)]⁶⁵;

⁶⁵ Uredba (EU) .../... Europskog parlamenta i Vijeća od ... (SL L ..., str. ...). [SL: unijeti u tekst broj Uredbe iz dokumenta COM(2021) 206 final, 2021/0106(COD), a u bilješku broj, datum, naslov i upućivanje na SL za tu uredbu.]

Or. en

Amandman 73

Prijedlog uredbe Članak 29.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 29.a

Pilot faza centra EU-a za carinske podatke

1. Prije datuma navedenog u članku 265. stavku 3. Komisija može uspostaviti pilot-fazu za korištenje centra EU-a za carinske podatke. Pilot-faza je dobrovoljna i namijenjena je ispitivanju funkcionalnosti centra EU-a za carinske podatke.

2. Komisija surađuje s carinskim tijelom EU-a, carinskim tijelima i drugim tijelima te relevantnim dionicima tijekom planiranja i organizacije pilot-faze.

3. Za potrebe stavka 1. Komisija donosi provedbene akte kojima se utvrđuje sljedeće:

(a) tehnička rješenja za planiranje i organizaciju;

(b) funkcije koje se trebaju primijeniti i testirati;

(c) točno trajanje pilot-faze.

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

Or. en

Amandman 74

Prijedlog uredbe Članak 30. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice **mogu** razviti aplikacije potrebne za povezivanje s centrom EU-a za carinske podatke radi dostavljanja podataka centru EU-a za carinske podatke i obrade podataka iz tog centra.

Izmjena

1. Države članice **poduzimaju velike napore da** razviju aplikacije potrebne za povezivanje s centrom EU-a za carinske podatke radi dostavljanja podataka centru EU-a za carinske podatke i obrade podataka iz tog centra **ako takve aplikacije već ne postoje.**

Or. en

Amandman 75

Prijedlog uredbe Članak 31. – stavak 4. – točka ha (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ha) doprinos poboljšanju provedbe drugog relevantnog zakonodavstva Unije.

Or. en

Amandman 76

Prijedlog uredbe Članak 31. – stavak 4. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija obrađuje podatke samo u onoj mjeri i kojoj su potrebni i korisni za ispunjavanje svrha iz ovog stavka.

Or. en

Amandman 77

Prijedlog uredbe

Članak 37. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Ako se tijela koja nisu carinska tijela ili tijela Unije koriste elektroničkim sredstvima koja su uspostavljena zakonodavstvom Unije, koja se upotrebljavaju za postizanje ciljeva zakonodavstva Unije ili na koja se upućuje u zakonodavstvu Unije, suradnja se može odvijati putem interoperabilnosti tih elektroničkih sredstava s centrom EU-a za carinske podatke.

Izmjena

3. Ako se tijela koja nisu carinska tijela ili tijela Unije *ili tijela iz treće zemlje* koriste elektroničkim sredstvima koja su uspostavljena zakonodavstvom Unije, koja se upotrebljavaju za postizanje ciljeva zakonodavstva Unije ili na koja se upućuje u zakonodavstvu Unije, suradnja se može odvijati putem interoperabilnosti tih elektroničkih sredstava s centrom EU-a za carinske podatke.

Or. en

Amandman 78

Prijedlog uredbe

Članak 37. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Ako se tijela koja nisu carinska tijela ne koriste elektroničkim sredstvima koja su uspostavljena zakonodavstvom Unije, koja se upotrebljavaju za postizanje ciljeva zakonodavstva Unije ili na koja se upućuje u zakonodavstvu Unije, ta tijela mogu upotrebljavati posebne usluge i sustave centra EU-a za carinske podatke u skladu s člankom 31.

Izmjena

4. Ako se tijela koja nisu carinska tijela, *uključujući tijela iz trećih zemalja*, ne koriste elektroničkim sredstvima koja su uspostavljena zakonodavstvom Unije, koja se upotrebljavaju za postizanje ciljeva zakonodavstva Unije ili na koja se upućuje u zakonodavstvu Unije, ta tijela mogu upotrebljavati posebne usluge i sustave centra EU-a za carinske podatke u skladu s člankom 31.

Or. en

Amandman 79

Prijedlog uredbe

Članak 54. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisija u suradnji s carinskim tijelom EU-a i carinskim tijelima ocjenjuje provedbu upravljanja rizikom kako bi kontinuirano poboljšavala svoju operativnu i stratešku djelotvornost i učinkovitost najmanje jednom svake dvije godine, a pored toga Komisija može organizirati aktivnosti evaluacije koje treba provesti ako to smatra potrebnim i na kontinuiranoj osnovi.

Izmjena

1. Komisija u suradnji s carinskim tijelom EU-a i carinskim tijelima ocjenjuje provedbu upravljanja rizikom kako bi kontinuirano poboljšavala svoju operativnu i stratešku djelotvornost i učinkovitost najmanje jednom svake dvije godine. Pored toga Komisija može organizirati aktivnosti evaluacije koje treba provesti ako to smatra potrebnim i na kontinuiranoj osnovi. **Svaka se evaluacija objavljuje.**

Or. en

Amandman 80

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) uvoznik ili izvoznik odgovoran je za robu;

Izmjena

(a) **uvoznik, odgovorna osoba** ili izvoznik odgovoran je za robu;

Or. en

Amandman 81

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) ako imaju dokaze da roba nije u skladu s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela, **osim ako se tim zakonodavstvom zahtijeva prethodno savjetovanje s drugim tijelima;**

Izmjena

(b) ako imaju dokaze da roba nije u skladu s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela;

Or. en

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 3. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) *ako se drugim zakonodavstvom zahtijeva savjetovanje s nadležnim tijelima;*

Or. en

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 5. – točka b – podtočka ii.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

ii. *ako druga tijela nisu odgovorila u roku utvrđenom u relevantnom drugom zakonodavstvu koje primjenjuju carinska tijela, ili*

Briše se.

Or. en

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 5. – točka b – podtočka iii.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

iii. druga tijela obavješćuju carinska tijela da je potrebno više vremena da bi se ocijenilo je li roba u skladu s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela, pod uvjetom da nisu zatražila zadržavanje suspenzije, da uvoznik ili izvoznik carinskim tijelima osigurava potpunu sljedivost te robe **u**

iii. druga tijela obavješćuju carinska tijela da je potrebno više vremena da bi se ocijenilo je li roba u skladu s relevantnim drugim zakonodavstvom koje primjenjuju carinska tijela, pod uvjetom da nisu zatražila zadržavanje suspenzije, da uvoznik, **odgovorna osoba** ili izvoznik carinskim tijelima osigurava potpunu

razdoblju od 15 dana od obavijesti drugim tijelima ili dok druga tijela ne procijene i ne obavijeste uvoznika ili izvoznika o ishodu svojih kontrola, ovisno o tome što nastupi ranije. Carinska tijela stavlju informacije o sljedivosti na raspolaganje drugim tijelima.

sljedivost te robe dok druga tijela ne procijene i ne obavijeste uvoznika, *odgovornu osobu* ili izvoznika o ishodu svojih kontrola, ovisno o tome što nastupi ranije. Carinska tijela stavlju informacije o sljedivosti na raspolaganje drugim tijelima.

Or. en

Amandman 85

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 6. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

6. Ne dovodeći u pitanje odgovarajuće drugo zakonodavstvo koje primjenjuju carinska tijela, smatra se da su carinska tijela pustila robu ako je nisu odabrala za bilo koju provjeru *u razumnom roku* nakon što je:

Izmjena

6. Ne dovodeći u pitanje odgovarajuće drugo zakonodavstvo koje primjenjuju carinska tijela, smatra se da su carinska tijela pustila robu ako je nisu odabrala za bilo koju provjeru *30 kalendarskih dana* nakon što je:

Or. en

Obrazloženje

Razuman rok nije jasan.

Amandman 86

Prijedlog uredbe

Članak 60. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija

9. *Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 261. radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem razumnih rokova iz stavka 6. ovog članka.*

Izmjena

Briše se.

Or. en

Obrazloženje

Razumno rok zamjenjuje se za 30 kalendarskih dana. Delegirani akt više nije potreban.

Amandman 87

Prijedlog uredbe

Članak 80. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Prethodne informacije o teretu uključuju barem uvoznika odgovornog za robu, jedinstveni referentni broj pošiljke, pošiljatelja, primatelja, opis robe, razvrstavanje u carinsku tarifu, vrijednost, podatke o putu, prirodi i identifikaciji prijevoznog sredstva kojim se roba prevozi te troškove prijevoza. Prethodne informacije o teretu dostavljaju se prije nego što roba stigne na carinsko područje Unije.

Izmjena

2. Prethodne informacije o teretu uključuju barem uvoznika odgovornog za robu, jedinstveni referentni broj pošiljke, pošiljatelja, primatelja, opis robe, razvrstavanje u carinsku tarifu, vrijednost, podatke o putu, prirodi i identifikaciji prijevoznog sredstva kojim se roba prevozi te troškove prijevoza. Prethodne informacije o teretu dostavljaju se prije nego što roba stigne na carinsko područje Unije. ***Carinska tijela ili carinsko tijelo EU-a mogu zatražiti više podataka za potrebe unosa.***

Or. en

Amandman 88

Prijedlog uredbe

Članak 80. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija

9. Do datuma *iz* članka 265. stavka 3. ***smatra se da*** ulazna skraćena deklaracija predstavlja prethodne informacije o teretu.

Izmjena

9. Do datuma ***utvrđenog u programu rada donesenom na temelju*** članka 29. stavka 5. ***točke (b)***, ulazna skraćena deklaracija ***podnesena u skladu s pravilima i zahtjevima u pogledu podataka koji se primjenjuju na elektroničke sustave koje su države članice i Komisija razvile u skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 952/2013*** predstavlja prethodne informacije o teretu.

Or. en

Amandman 89

Prijedlog uredbe Članak 83. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. *Ako dolazak prijevoznog sredstva i pošiljaka koje se na njemu prevoze nije obuhvaćen obaviješću iz stavka 1., prijevoznik o dolasku robe koja se unosi na carinsko područje Unije morem ili zrakom obavješćuje luku ili zračnu luku u kojoj se ona istovaruje ili pretovaruje.*

Izmjena

4. *Roba koja se unosi na carinsko područje Unije morem ili zrakom i koja ostaje u tom prijevoznom sredstvu označava se kao „pristigla” na carinskom području u luci ili zračnoj luci u kojoj se istovari ili pretovari.*

Or. en

Amandman 90

Prijedlog uredbe Članak 83. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

9.a *Do datuma utvrđenog u programu rada donesenom na temelju članka 29. stavka 5. točke (b), ulazna deklaracija i deklaracija o podnošenju robe podnesene u skladu s pravilima i zahtjevima u pogledu podataka koji se primjenjuju na elektroničke sustave koje su države članice i Komisija razvile u skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 952/2013 predstavljaju prethodne informacije o teretu.*

Or. en

Amandman 91

Prijedlog uredbe Članak 85. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Carinska tijela od prijevoznika zahtijevaju da podnese robu i dostavi prethodne informacije o teretu iz članka 80. ako te informacije nisu ranije dostavljene.

Izmjena

2. **Ne dovodeći u pitanje članak 80.**
stavak 5. carinska tijela od prijevoznika zahtijevaju da podnese robu i dostavi prethodne informacije o teretu iz članka 80. ako te informacije nisu ranije dostavljene.

Or. en

Amandman 92

**Prijedlog uredbe
Članak 86. – stavak 5.**

Tekst koji je predložila Komisija

5. Roba koja nije roba Unije u privremenom smještaju stavlja se u carinski postupak najkasnije **tri** dana nakon obavijesti o njezinu dolasku ili najkasnije šest dana nakon obavijesti o njezinu dolasku u slučaju ovlaštenog primatelja iz članka 116. stavka 4. točke (b), osim ako carinska tijela zahtijevaju da se roba podnese. U iznimnim slučajevima taj se rok može produljiti.

Izmjena

5. Roba koja nije roba Unije u privremenom smještaju stavlja se u carinski postupak najkasnije **30** dana nakon obavijesti o njezinu dolasku ili najkasnije šest dana nakon obavijesti o njezinu dolasku u slučaju ovlaštenog primatelja iz članka 116. stavka 4. točke (b), osim ako carinska tijela zahtijevaju da se roba podnese. U iznimnim slučajevima taj se rok može produljiti.

Or. en

Amandman 93

**Prijedlog uredbe
Članak 176. – stavak 3.**

Tekst koji je predložila Komisija

3. Carinska tijela mogu ovlaštenom gospodarskom subjektu za carinsko pojednostavljenje i ovlaštenom pouzdanom gospodarskom subjektu („Trust and Check“) odobriti polaganje zajedničkog osiguranja za carinske dugove i druga davanja koja su nastala, na zahtjev,

Izmjena

3. Carinska tijela mogu ovlaštenom gospodarskom subjektu za carinsko pojednostavljenje i ovlaštenom pouzdanom gospodarskom subjektu („Trust and Check“) odobriti polaganje zajedničkog osiguranja za carinske dugove i druga davanja koja su nastala, na zahtjev,

sa smanjenim iznosom.

sa smanjenim iznosom *ili, za ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”), odricanje od osiguranja.*

Or. en

Amandman 94

Prijedlog uredbe Članak 176. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 261. radi dopune ove Uredbe određivanjem uvjeta za odobrenje korištenja zajedničkog osiguranja sa smanjenim iznosom ili za odricanje od osiguranja iz **stavka 2.**

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 261. radi dopune ove Uredbe određivanjem uvjeta za odobrenje korištenja zajedničkog osiguranja sa smanjenim iznosom ili za odricanje od osiguranja iz **stavaka 2. i 3.**

Or. en

Amandman 95

Prijedlog uredbe Članak 176. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Komisija provedbenim aktima određuje postupovna pravila za određivanje iznosa osiguranja, uključujući smanjeni iznos iz **stavka 2.** Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

Komisija provedbenim aktima određuje postupovna pravila za određivanje iznosa osiguranja, uključujući smanjeni iznos iz **stavaka 2. i 3.** Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavka 4.

Izmjena

Or. en

Amandman 96

Prijedlog uredbe Članak 188. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Carinska tijela, na zahtjev dotične osobe i po polaganju osiguranja, odobravaju odgodu plaćanja dospjele carine na jedan od sljedećih načina:

Izmjena

I. Carinska tijela, na zahtjev dotične osobe i po polaganju osiguranja, odobravaju odgodu plaćanja dospjele carine na jedan od sljedećih načina:

Or. en

Amandman 97

Prijedlog uredbe

Članak 188. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Odstupajući od stavka 1., carinska tijela ne zahtijevaju osiguranje ako je podnositelj zahtjeva ovlašteni pouzdani gospodarski subjekt („Trust and Check”) kojem je dodijeljeno oslobođenje od osiguranja u skladu s člankom 176. stavkom 3.

Or. en

Amandman 98

Prijedlog uredbe

Članak 201. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Carinsko tijelo EU-a doprinosi ispravnoj primjeni mjera ograničavanja donesenih u skladu s člankom 215. UFEU-a tako što prati provedbu mjera **koje** su u njegovoj nadležnosti i, podložno preispitivanju i odobrenju Komisije, tako što pruža odgovarajuće smjernice carinskim tijelima.

Izmjena

1. Carinsko tijelo EU-a doprinosi ispravnoj primjeni mjera ograničavanja donesenih u skladu s člankom 215. UFEU-a tako što prati provedbu mjera **u područjima koja** su u njegovoj nadležnosti i, podložno preispitivanju i odobrenju Komisije, tako što pruža odgovarajuće smjernice carinskim tijelima.

Or. en

Amandman 99

Prijedlog uredbe

Članak 204. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisija na vlastitu inicijativu ili na temelju zahtjeva jedne ili više država članica ili carinskog tijela EU-a može donijeti provedbeni akt u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavaka 4. i 5. ove Uredbe, uzimajući u obzir protokole i postupke iz članka 203., te odgovarajuće i potrebne mjere i postupke **koji bi se trebali primijeniti** kako bi se riješila krizna situacija ili kako bi se ublažili njezini negativni učinci.

Izmjena

1. Komisija na vlastitu inicijativu ili na temelju zahtjeva jedne ili više država članica ili carinskog tijela EU-a može donijeti provedbeni akt u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 262. stavaka 4. i 5. ove Uredbe, uzimajući u obzir protokole i postupke iz članka 203. **kojim se utvrđuju** odgovarajuće i potrebne mjere i postupke kako bi se riješila krizna situacija ili kako bi se ublažili njezini negativni učinci.

Or. en

Amandman 100

Prijedlog uredbe

Članak 204. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. *Carinsko tijelo EU-a koordinira i nadzire primjenu i provedbu odgovarajućih mjer i postupaka koje provode carinska tijela te izvješćuje Komisiju o rezultatima provedbe.*

Izmjena

Briše se.

Or. en

Obrazloženje

To bi trebao biti posljednji stavak.

Amandman 101

Prijedlog uredbe

Članak 204. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Carinsko tijelo EU-a osniva jedinicu za odgovor na krize koja je trajno dostupna tijekom cijele krize.

Izmjena

3. Carinsko tijelo EU-a osniva jedinicu za odgovor na krize koja je trajno dostupna tijekom cijele krize. *Komisija može poduprijeti carinsko tijelo EU-a u planiranju i uspostavi takve jedinice za odgovor na krizu. Jedinica za odgovor na krizu financira se iz proračuna dodijeljenog carinskom tijelu EU-a.*

Or. en

Obrazloženje

Pojašnjenje o jedinicama za odgovor na krizu.

Amandman 102

Prijedlog uredbe

Članak 204. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a *Carinsko tijelo EU-a koordinira i nadzire provedbu odgovarajućih mjera i postupaka koje provode carinska tijela te izvješćuje Komisiju, Europski parlament i Vijeće o rezultatima provedbe.*

Or. en

Obrazloženje

To je preuzeto iz stavka 2. Europski parlament i Vijeće trebali bi biti obaviješteni i u kriznim situacijama.

Amandman 103

Prijedlog uredbe

Članak 207. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) Carinsko tijelo EU-a doprinosi

Izmjena

(d) Carinsko tijelo EU-a doprinosi

izvršavanju drugog zakonodavstva Unije koje primjenjuju carinska tijela.

izvršavanju drugog zakonodavstva Unije koje primjenjuju carinska tijela.

Or. en

Amandman 104

Prijedlog uredbe

Članak 207. – stavak 2. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(da) Carinsko tijelo EU-a surađuje s carinskim tijelima i drugim institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije u područjima u kojima su njihove aktivnosti povezane s upravljanjem carinskom unijom.

Or. en

Amandman 105

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(a) provodi dijagnostiku graničnih prijelaza i drugih mesta provjere te ih prati, **izrađuje zajedničke standarde i izdaje preporuke za unaprjeđenje prakse;***

(a) provodi dijagnostiku graničnih prijelaza i drugih mesta provjere te ih prati;

Or. en

Amandman 106

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(aa) razvija zajedničke standarde i

izdaje preporuke za najbolje prakse i prati njihovu provedbu, posebno u pogledu provedbe Carinskog zakonika Unije;

Or. en

Amandman 107

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija

(g) izrađuje i objavljuje operativne priručnike za praktičnu primjenu carinskih postupaka i radnih metoda i izrađuje s tim povezane zajedničke standarde;

Izmjena

(g) izrađuje i objavljuje operativne priručnike za praktičnu primjenu carinskih postupaka i radnih metoda i izrađuje s tim povezane zajedničke standarde,
uključujući zajedničke smjernice o provedbi;

Or. en

Amandman 108

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka ga (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ga) izdaje preporuke upućene carinskim tijelima za primjenu glave IV.;

Or. en

Amandman 109

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – točka 1.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(la) priprema pojednostavnjene smjernice i priručnike za mala i

mikropoduzeća te podupire njihovo razumijevanje carinskog zakonodavstva i formalnosti EU-a;

Or. en

Amandman 110

Prijedlog uredbe

Članak 208. – stavak 3. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Carinsko tijelo EU-a pomaže Komisiji, na njezin zahtjev, u upravljanju odnosima s trećim zemljama i međunarodnim organizacijama u vezi s pitanjima obuhvaćenima ovom Uredbom. Carinsko tijelo EU-a može suradivati s nadležnim tijelima trećih zemalja i međunarodnim organizacijama koje su nadležne za pitanja obuhvaćena ovom Uredbom.

Or. en

Amandman 111

Prijedlog uredbe

Članak 212. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Upravni odbor *sastoji se od po jednog predstavnika iz svake države članice i dva predstavnika Komisije, koji* svi imaju pravo glasa.

1. Upravni odbor *čini jedan predstavnik svake države članice, dva predstavnika Komisije i jednog predstavnika Europskog parlamenta, od kojih* svi imaju pravo glasa.

Or. en

Obrazloženje

Predstavnik EP-a također ima pravo glasa u Upravnom odboru EUCA-e.

Amandman 112

Prijedlog uredbe Članak 212. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. *Upravni odbor uključuje i jednog člana bez prava glasa kojeg imenuje Europski parlament.*

Briše se.

Or. en

Amandman 113

Prijedlog uredbe Članak 212. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. Članovi Upravnog odbora i njihovi zamjenici imenju se uzimajući u obzir njihovo znanje u području carine te relevantne upravljačke i administrativne vještine i vještine upravljanja proračunom. Sve strane zastupljene u upravnom odboru nastoje ograničiti mijenjanje svojih predstavnika radi osiguranja kontinuiteta njegova rada. Sve strane nastoje postići uravnoteženu zastupljenost spolova u upravnom odboru.

4. Članovi Upravnog odbora i njihovi zamjenici imenju se uzimajući u obzir njihovo znanje u području carine te **njihove** relevantne upravljačke i administrativne vještine i vještine upravljanja proračunom **ili iskustvo s politikama carinske unije**. Sve strane zastupljene u upravnom odboru nastoje ograničiti mijenjanje svojih predstavnika radi osiguranja kontinuiteta njegova rada. Sve strane nastoje postići uravnoteženu zastupljenost spolova u upravnom odboru.

Or. en

Amandman 114

Prijedlog uredbe Članak 212. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5. Mandat članova i njihovih zamjenika traje četiri godine. Taj se mandat može prodlužiti.

5. Mandat članova i njihovih zamjenika traje četiri godine. Taj se mandat može prodlužiti **za jednako**

razdoblje.

Or. en

Amandman 115

Prijedlog uredbe Članak 212. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5.a Ako član ili njegov zamjenik prestanu biti članovi u Upravnom odboru, relevantna stranka o tome, kao i o zamjeni tog člana ili njegova zamjenika, obavlješće predsjednika i zamjenika predsjednika Upravnog odbora.

Or. en

Obrazloženje

U slučaju da član/zamjenik želi prekinuti članstvo, iako je potrebno uložiti napore kako bi se ograničile promjene unutar Upravnog odbora.

Amandman 116

Prijedlog uredbe Članak 215. – stavak 1. – točka pa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(pa) Upravni odbor utvrđuje i donosi poslovnik za savjetodavno tijelo koje predstavlja sve zainteresirane strane na koje utječe rad carinskog tijela EU-a, s kojim se redovito savjetuje prije donošenja odluka.

Or. en

Amandman 117

Prijedlog uredbe

Članak 215. – stavak 1. – točka pb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(pb) *Upravni odbor može osnivati radne skupine i stručne skupine koje mu pomažu pri obavljanju njegovih zadaća, uključujući pripremu njegovih odluka i praćenje njihove provedbe.*

Or. en

Amandman 118

Prijedlog uredbe

Članak 235. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Najkasnije [Ured za publikacije: unijeti datum **pet godina** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i **svakih pet godina** nakon toga, Komisija osigurava provođenje evaluacije uspješnosti ciljeva, ovlasti, zadaća, upravljanja i lokacija carinskog tijela EU-a u skladu sa smjernicama Komisije.

1. Najkasnije [Ured za publikacije: unijeti datum **četiri godine** od datuma stupanja na snagu ove Uredbe] i **svake četiri godine** nakon toga, Komisija osigurava provođenje evaluacije uspješnosti ciljeva, ovlasti, zadaća, upravljanja i lokacija carinskog tijela EU-a u skladu sa smjernicama Komisije.

Or. en

Obrazloženje

Za novi sporazum o EUCA-i potreban je kraći vremenski okvir za procjenu.

Amandman 119

Prijedlog uredbe

Članak 235. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. **Pri svakoj drugoj evaluaciji iz stavka 1. ocjenjuju se rezultati koje je**

3. Pri svakoj drugoj evaluaciji iz stavka 1. ocjenjuju se rezultati koje je

carinsko tijelo EU-a ostvarilo u odnosu na svoje ciljeve, mandat, zadaće i upravljanje, uključujući i procjenu opravdanosti daljnog postojanja carinskog tijela EU-a u odnosu na te ciljeve, mandat, upravljanje i zadaće.

carinsko tijelo EU-a ostvarilo u odnosu na svoje ciljeve, mandat, zadaće i upravljanje.

Or. en

Amandman 120

Prijedlog uredbe

Članak 238. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Carinsko tijelo EU-a uspostavlja se 2026. i postaje potpuno funkcionalno do 2028.

Izmjena

1. Carinsko tijelo EU-a uspostavlja se 2026. i postaje potpuno funkcionalno do **1. siječnja** 2028.

Or. en

Obrazloženje

To bi bilo u skladu s novim VFO-om.

Amandman 121

Prijedlog uredbe

Članak 239.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 239.a

Platforma za izvješćivanje o robi

1. Carinsko tijelo EU-a uspostavlja platformu kako bi tijelima, poduzećima, potrošačima i građanima omogućilo da prijave robu koja ulazi na unutarnje tržište, a koje nije uskladena sa standardima sukladnosti i/ili nije u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije.

2. Platforma mora biti dostupna na internetu, lako dostupna, čitljiva i

dostupna na svim službenim jezicima Unije.

3. Carinsko tijelo EU-a procjenjuje informacije dobivene putem platforme i, prema potrebi, obavješćuje carinsko tijelo ili više carinskih tijela država članica u koje je stigla roba o kojoj se izvješće. Carinsko tijelo ocjenjuje samo prijavljenu robu koja je stavljena na unutarnje tržište u jednoj ili više država članica.

4. Obaviješteno carinsko tijelo surađuje s drugim tijelima na nacionalnoj razini, što uključuje, ali nije ograničeno na tijela za nadzor tržišta, sanitarna i fitosanitarna tijela, tijela za izvršavanje zakonodavstva i porezna tijela, u provedbi mjera za uklanjanje prijavljene robe s unutarnjeg tržišta. Obaviješteno carinsko tijelo o tim mjerama izvješće carinsko tijelo EU-a u roku od 30 kalendarskih dana nakon poduzimanja mjere.

5. Carinsko tijelo EU-a osigurava da su svi relevantni podaci povezani s prijavljenom robom dostupni u Centru EU-a za carinske podatke. Carinsko tijelo EU-a može od carinskih tijela zatražiti da u tu svrhu dostave relevantne podatke.

Or. en

Amandman 122

Prijedlog uredbe
Članak 240. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Carinska tijela odmah upozoravaju relevantna tijela na navodno kršenje zakonodavstva EU-a i šalju obavijest u centar EU-a za carinske podatke.

Or. en

Amandman 123

Prijedlog uredbe

Članak 243. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Carinsko tijelo EU-a može, ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije i podložno njezinu prethodnom odobrenju, sklapati radne dogovore s tijelima trećih zemalja i međunarodnim organizacijama. Iz tih dogovora ne smiju proizlaziti pravne obveze za Uniju.

Izmjena

Carinsko tijelo EU-a može, ne dovodeći u pitanje ovlasti Komisije i podložno njezinu prethodnom odobrenju, sklapati radne dogovore s tijelima trećih zemalja i međunarodnim organizacijama. Iz tih dogovora ne smiju proizlaziti pravne obveze za Uniju. ***Oni ovlašćuju carinsko tijelo EU-a za razmjenu informacija s tijelima trećih zemalja, uključujući dobre prakse, te za provođenje zajedničkih aktivnosti.***

Or. en

Amandman 124

Prijedlog uredbe

Članak 244. – stavak 7. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija provedbenim **aktom** u roku od **90** dana od primitka obavijesti odlučuje hoće li ovlastiti državu članicu za sklanjanje bilateralnog sporazuma. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 262. stavka 2.

Izmjena

Komisija provedbenim **aktima** u roku od **60** dana od primitka obavijesti odlučuje hoće li ovlastiti državu članicu za sklanjanje bilateralnog sporazuma. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 262. stavka 2.

Or. en

Obrazloženje

Za takav provedbeni akt trebalo bi biti dovoljno 60 dana.

Amandman 125

Prijedlog uredbe Članak 255. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Carinsko tijelo EU-a pomaže Komisiji u *toj zadaći. Kako bi poduprlo Komisiju u evaluaciji uspješnosti carinske unije*, carinsko tijelo EU-a utvrđuje kako carinske aktivnosti i operacije doprinose ostvarenju strateških ciljeva i prioriteta carinske unije te misiji carinskih tijela utvrđenoj u članku 2. Konkretnije, carinsko tijelo EU-a utvrđuje glavne trendove, prednosti, slabosti, nedostatke i potencijalne rizike te pruža preporuke za poboljšanje Komisiji.

Izmjena

2. Carinsko tijelo EU-a pomaže Komisiji u *evaluaciji uspješnosti carinske unije. U tu svrhu* carinsko tijelo EU-a utvrđuje kako carinske aktivnosti i operacije doprinose ostvarenju strateških ciljeva i prioriteta carinske unije te misiji carinskih tijela utvrđenoj u članku 2. Konkretnije, carinsko tijelo EU-a utvrđuje glavne trendove, prednosti, slabosti, nedostatke i potencijalne rizike te pruža preporuke za poboljšanje Komisiji.

Or. en

Amandman 126

Prijedlog uredbe Članak 256. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Komisija potvrđuje izvješće i zatim ga dostavlja *državama članicama* radi informacija.

Izmjena

4. Komisija potvrđuje izvješće i zatim ga dostavlja *Europskom parlamentu i Vijeću* radi informacija.

Or. en

Obrazloženje

EP bi također trebao primiti izvješće.

Amandman 127

Prijedlog uredbe Članak 258. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija do ... [Ured za publikacije: unijeti datum **pet godina** od datuma stupanja na snagu] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe s obzirom na njezine ciljeve te podnosi izvješće o tome Europskom parlamentu, Vijeću i Europskom gospodarskom i socijalnom odboru.

Izmjena

Komisija do ... [Ured za publikacije: unijeti datum **tri godine** od datuma stupanja na snagu] i svakih pet godina nakon toga provodi evaluaciju ove Uredbe s obzirom na njezine ciljeve te podnosi izvješće o tome Europskom parlamentu, Vijeću i Europskom gospodarskom i socijalnom odboru.

Or. en

Obrazloženje

Ranije izvješćivanje na početku.

Amandman 128

Prijedlog uredbe

Članak 263. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Uredba (**EU**) br. 952/2013 *stavlja* se izvan snage.

Izmjena

1. Uredba (**EZ**) br. 952/2013 *i Uredba (EU) 2022/2399 stavljuju* se izvan snage.

Or. en

Amandman 129

Prijedlog uredbe

Članak 265. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Funkcije centra EU-a za carinske podatke utvrđene u članku 29. postaju u potpunosti upotrebljive do 31. prosinca **2037.**

Izmjena

3. Funkcije centra EU-a za carinske podatke utvrđene u članku 29. postaju u potpunosti upotrebljive do 31. prosinca **2032.**

Or. en

Obrazloženje

Centar za carinske podatke mogao bi biti potpuno operativan mnogo ranije.

Amandman 130

Prijedlog uredbe

Članak 265. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Gospodarski subjekti od 1. ožujka 2032. mogu početi ispunjavati svoje obveze u vezi s izvješćivanjem u okviru ove Uredbe korištenjem centra EU-a za carinske podatke.

Izmjena

4. Gospodarski subjekti od 1. siječnja 2029. mogu početi ispunjavati svoje obveze u vezi s izvješćivanjem u okviru ove Uredbe korištenjem centra EU-a za carinske podatke.

Or. en

Obrazloženje

Gospodarski subjekti mogu ranije početi koristiti centar za carinske podatke jer bi glavne značajke trebale već funkcionirati.

Amandman 131

Prijedlog uredbe

Članak 265. – stavak 7. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

7. Komisija do 31. prosinca 2035. podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću radi ocjene:

Izmjena

7. Komisija do 31. prosinca 2031. podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću radi ocjene:

Or. en

Obrazloženje

Izvješće o procjeni povezanoj s povlaštenim pouzdanim gospodarskim subjektom („Trust and Check“) trebalo bi biti pripremljeno ranije.

Amandman 132

Prijedlog uredbe Prilog 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Dio A

Necarinske formalnosti Unije i obvezni necarinski sustavi Unije

Necarinska formalnost Unije	Skraćeni naziv	Necarinski sustav Unije	Relevantno zakonodavstvo Unije	Datum početka primjene
Zajednički zdravstveni ulazni dokument za životinje	ZZUD-A	TRACES	Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća ^{1a} ;	3. ožujka 2025.
Zajednički zdravstveni ulazni dokument za proizvode	ZZUD-P	TRACES	Uredba (EU) 2017/625	3. ožujka 2025.
Zajednički zdravstveni ulazni dokument za hranu za životinje i hranu neživotinjskog podrijetla	ZZUD-D	TRACES	Uredba (EU) 2017/625	3. ožujka 2025.
Zajednički zdravstveni ulazni dokument za bilje i biljne proizvode	ZZUD-PP	TRACES	Uredba (EU) 2017/625	3. ožujka 2025.
Potvrda o inspekciji	COI	TRACES	Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i	3. ožujka 2025.

<i>Dozvola za tvari koje oštećuju ozonski sloj</i>	<i>ODS</i>	<i>Sustav izdavanja dozvola ODS2</i>	<i>Vijeća^{1b}.</i> <i>Uredba (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća^{1c}</i>	<i>3. ožujka 2025.</i>
<i>Fluorirani staklenički plinovi</i>	<i>F-GAS</i>	<i>Portal F-GAS i sustav licenciranja fluorougljik ovodika</i>	<i>Uredba (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća^{1d}</i>	<i>3. ožujka 2025.</i>
<i>Uvozna dozvola za kulturna dobra</i>	<i>ICG-L</i>	<i>TRACES</i>	<i>Uredba (EU) 2019/880 Europskog parlamenta i Vijeća^{1e}</i>	<i>3. ožujka 2025.</i>
<i>Izjava uvoznika za kulturna dobra</i>	<i>ICG-S</i>	<i>TRACES</i>	<i>Uredba (EU) 2019/880</i>	<i>3. ožujka 2025.</i>
<i>Opći opis kulturnih dobara</i>	<i>ICG-D</i>	<i>TRACES</i>	<i>Uredba (EU) 2019/880</i>	<i>3. ožujka 2025.</i>
<i>Dio B</i>				

Necarinske formalnosti Unije i dobrovoljni necarinski sustavi Unije ako je upotreba EU CSW-CERTEX-a predviđena zakonodavstvom Unije

<i>Necarinska formalnost Unije</i>	<i>Skraćeni naziv</i>	<i>Necarinski sustav Unije</i>	<i>Relevantno necarinsko zakonodavstvo Unije</i>	<i>Rok za povezivanje</i>
<i>Uvozna dozvola za provedbu zakona, upravljanje i trgovinu u području šuma</i>	<i>FLEGT</i>	<i>TRACES</i>	<i>Uredba Vijeća (EZ) br. 2173/2005</i>	<i>3. ožujka 2025.</i>
<i>Režim Unije za kontrolu izvoza,</i>	<i>DuES</i>	<i>Sustav za elektroničko izdavanje</i>	<i>Uredba (EU) 2021/821</i>	<i>3. ožujka 2025.</i>

<i>brokeringa, tehničke pomoći, provoza i prijenosa robe s dvojnom namjenom</i>	<i>dozvola</i>			
<i>Certifikati za međunarodn u trgovinu ugroženim vrstama divlje faune i flore</i>	<i>CITES</i>	<i>TRACES</i>	<i>Uredba Vijeća (EZ) br. 338/97</i>	<i>1. listopada 2025.</i>
<i>Informacijs ki i komunikacij ski sustav za nadzor tržišta</i>	<i>ICSMS</i>	<i>ICSMS</i>	<i>Uredba (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća^{li}</i>	<i>16. prosinca 2025.</i>

^{1a} Uredba (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odлуke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) ([SL L 95, 7.4.2017., str. 1.](#)).

^{1b} Uredba (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označivanju ekoloških proizvoda te stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 ([SL L 150, 14.6.2018., str. 1.](#)).

^{1c} Uredba (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj ([SL L 286, 31.10.2009., str. 1.](#)).

^{1d} Uredba (EU) br. 517/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o fluoriranim stakleničkim plinovima i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 842/2006 ([SL L 150, 20.5.2014., str. 195.](#)).

^{1e} Uredba (EU) 2019/880 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. travnja 2019. o unosu i uvozu kulturnih dobara ([SL L 151, 7.6.2019., str. 1.](#)).

¹ⁱ Uredba (EU) 2019/1020 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o nadzoru

tržišta i sukladnosti proizvoda i o izmjeni Direktive 2004/42/EZ i uredbi (EZ) br. 765/2008 i (EU) br. 305/2011 ([SL L 169, 25.6.2019., str. 1.](#)).

Or. en

OBRAZLOŽENJE

1. Uvod

Komisija je 17. svibnja 2023. objavila prijedloge za ambicioznu i sveobuhvatnu reformu carinske unije EU-a. Carinska tijela osiguravaju vanjske granice EU-a za robu i za sigurnost lanaca opskrbe, nadziru svu robu koja ulazi u carinsku uniju ili izlazi iz nje te su stoga ključan dio unutarnjeg tržišta.

Ta je reforma predložena kao odgovor na trenutačne pritiske s kojima se suočava carinsko poslovanje EU-a, posebno na povećanje obujma trgovine, prije svega u e-trgovini, za koju se očekuje znatan rast. Osim toga, sve je veći broj standarda EU-a koje je potrebno provjeriti na granici, paralelno uz geopolitičke i druge krize koje zahtijevaju velike kapacitete carinskih tijela.

Mjerama koje je predložila Komisija predstavljena je vizija carine EU-a koja se temelji na podacima, a cilj joj je pojednostavnići carinske postupke za poslovanje i prihvatiti digitalnu transformaciju te istodobno carinskim tijelima pružiti alate i resurse koji su im potrebni za pravilnu procjenu onoga što predstavlja stvarne rizike za EU, njegove građane i gospodarstvo.

2. Nacrt izvješća

Izvjestiteljica u potpunosti podržava cilj Uredbe i smatra da je od ključne važnosti da EU osigura da roba koja ulazi na područje EU-a bude sigurna i da ispunjava europske zahtjeve te da istodobno zajamči da carinski postupci budu što učinkovitiji za gospodarske subjekte, čime bi se smanjilo administrativno opterećenje za poduzeća.

S obzirom na sve veći opseg trgovine, posebno u području e-trgovine, i sve veći broj nefinansijskih zahtjeva koje treba provjeriti na granici, izvjestiteljica smatra da bi daljnje usklađivanje u okviru Carinskog zakonika Unije i neke nove koristi kao što je centar za carinske podatke trebalo provesti ranije kako bi se uklonili ti problemi. U tu svrhu izvjestiteljica predlaže raniji datum stupanja na snagu carinskog podatkovnog centra usporedno s pilot-fazom kako bi se osiguralo njegovo učinkovito funkciranje i izbjegla uska grla.

Izvjestiteljica u potpunosti podržava ciljeve Centra za carinske podatke i vjeruje da se njime može pojednostaviti i uskladiti carinska infrastruktura EU-a uz istodobno jačanje interoperabilnosti s povezanim područjima politike. U tu svrhu izvjestiteljica smatra da centar predstavlja odličnu priliku za razmjenu kvalitetnih podataka koji mogu pomoći u borbi protiv problema s robom koja ulazi u Uniju i biti resurs za bolju suradnju među relevantnim tijelima u EU-u. U tu svrhu centar bi se trebao upotrebljavati i za prikupljanje dodatnih, korisnih podataka.

Izvjestiteljica podržava osnivanje carinskog tijela EU-a i smatra da je to potrebno kako bi se osiguralo funkciranje podatkovnog centra. Izvjestiteljica smatra da je potrebna veća ambicija u pogledu njegove uloge u osiguravanju provedbe postojećih mjera u Carinskom zakoniku Unije. Izvjestiteljica također smatra da je to dobra prilika za uspostavu savjetodavnog foruma sa svim uključenim stranama kako bi se osiguralo da odluke i operativni alati koje je uspostavila Agencija mogu imati maksimalan pozitivan učinak, posebno u pogledu interoperabilnosti i usklađivanja sustava.

Izvjestiteljica smatra da će mnoge od tih novih promjena trebati jasno opisati u sveobuhvatnim smjernicama i preporukama o najboljoj praksi, posebno za MSP-ove, te da nova agencija mora imati važnu ulogu u tom pogledu.

Kad je riječ o carinskim pojednostavnjenjima, izvjestiteljica podržava opći cilj koji je predložila Komisija, ali smatra da bi se u tom pogledu trebali razmotriti posebni izazovi s kojima se suočavaju MSP-ovi kada je riječ o ispunjavanju novih zahtjeva. Izvjestiteljica također smatra da bi, s obzirom na očekivano povećanje obujma u e-trgovini, funkcioniranje i učinkovitost ovde predloženih pojednostavnenja trebalo preispitati u nadolazećim godinama s obzirom na očekivane pritiske na državna tijela povezane sa samom količinom robe.

**PRILOG: POPIS SUBJEKATA ILI OSOBA
OD KOJIH JE IZVJESTITELJICA PRIMILA INFORMACIJE**

The following list is drawn up on a purely voluntary basis under the exclusive responsibility of the rapporteur. The rapporteur has received input from the following entities or persons in the preparation of the [draft report / report, until the adoption thereof in committee]:

Entity
Amazon
BEUC
E-Commerce Europe
European Express Association
Inditex
Permanent Representation of the Netherlands to the EU
CLECAT
World Shippers Council
AmCham
European Commission DG TAXUD
FEPORt
Business Europe
FedEx
European Court of Auditors
PostEurop